

# GUIZADO Y St. MALO PAGARAN B. 21.000

La Corte Suprema de Justicia, Sala de lo Contencioso Administrativo, dictó fallo por la cual se mantiene sentencia del Tribunal Superior de Trabajo, por la cual se condena a José Ramón Guizado y Rodolfo de Saint Malo, al pago de B/.21.063.09 al señor George Townsend, quien le siguió un juicio laboral a los mencionados señores.

Dice la sala: "En consecuencia la Corte Suprema de Justicia, Sala de lo Contencioso Administrativo, Admi-

nistrando Justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley mantiene la sentencia de 25 de Febrero de 1957 dictada por el Tribunal Superior de Trabajo en el juicio laboral seguido por George Townsend vs José Ramón Guizado y Rodolfo de Saint Malo, sin especial condenación en costas por haber recurrido ambas partes. Cópiese y notifíquese. Fdos. Augusto N. Arjona Q., Francisco A. Filós, Víctor A. de León, Angel Lope Casís, Gil Tapia Escobar y el Secretario Carlos V. Chang".

# CARLES EXIGE AL FISCO B. 60,000

★ ★ ★

El señor Eliécer Carles Jr., demanda el pago de la suma de B/.60.501.72 al Ministerio de Hacienda y Tesoro, como porcentaje legal a que dice tener derecho en su carácter de denunciante de evasión de pagos de impuestos contra una compañía de la localidad en el año de 1955.

Alega el denunciante que ha recurrido a la Corte Suprema de Justicia, Sala de lo Contencioso Administrativo, ya que el Ministerio de Hacienda y Tesoro, no ha resuelto entregarle la comisión a que tiene derecho, ya que en virtud del denuncia presentado el Fisco recaudó B./-242.00695. El caso es interesante si se tiene en cuenta que el señor Carles al presentar su denuncia ocupaba un puesto público. Es el Magistrado Ponente el Dr. Ricardo A. Morales.

## LA HORA DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., SABADO, SEPTIEMBRE 7 DE 1957

# La Cedulación Que Sea Asunto Aparte

El Partido Liberal Nacional no está de acuerdo en que el Registro Civil sea una dependencia del Tribunal Electoral y así lo han manifestado ante el Tribunal los voceros del Liberalismo, H.D. Alfredo Ramírez y don Guillermo Quijano.

En el anteproyecto del Código Electoral se establece que el Registro Civil será una dependencia del Tribunal Electoral. Los liberales estiman que no hay fundamento para que la referida organización que tiene, además de la función de la cedulación, otras señaladas en disposiciones legales pase a manos del referido tribunal.

# MESA REDONDA HAY EN COLON

COLON, (Corresponsal Barre-  
ra).— Mesa redonda provocada por la Cámara de Comercio será celebrada dentro de breves días con el propósito de deliberar sobre los lotes que serán entregados al Gobierno mediante el Tratado Remón-Eisenhower. La mesa redonda se realizará en el Salón del Consejo Municipal y estará integrada por todas las fuerzas vivas del país.

Informes suministrados a La Hora indican que reina bastante ambiente para que los lotes pasen al Municipio de Colón.

Hasta el presente el Comité Organizador de la Mesa Redonda ha extendido invitaciones a todas las Asociaciones Cívicas de Colón, como de igual forma a las Agrupaciones estudiantiles y Sindicatos Obreros para que participen en las deliberaciones sobre los lotes.

# De Lunes a Martes Nombran al Rector

Esta mañana se realizó en el despacho de la Dirección de Personal del Ministerio de Educación, la entrevista personal con cada uno de los aspirantes al cargo de Rector del Instituto Nacional, como el paso final para el escogimiento del sucesor del profesor Gallegos en la Dirección del Nido de Aguilas.

La Junta de Personal, que preside el Profesor Mejía Dutary, ha estado estudiando cada uno de los documentos y créditos presentados por los concursantes, en la mañana de hoy se entrevistó con ellos.

Se nos informó que del lunes a martes de la próxima semana se podrá dar a conocer el resultado del concurso.

Los educadores que están participando en el mismo, son: Temístocles Rivera, Claudio Vás-

quez, José Alejandro Sáenz, Simón Quirós Guardia, José de la Cruz Melo, Didimo Ríos y Gerónimo Lizárraga.

## Día del Brasil



Dr. JUSCELINO KUBITCHEK  
Presidente del Brasil

Hoy celebra un aniversario más de su independencia el hermano país del Brasil. Con motivo de esta simbólica fecha "La Hora" saluda al Dr. Juscelino Kubitschek, Presidente de la República del Brasil y al Señor Embajador de ese país en nuestra Nación, don Aguinaldo Boiliteau Fragosó.

## Delegación a la ONU

Las personas designadas a la Reunión de las Naciones Unidas por el Organo Ejecutivo son: S. E. Licenciado Aquilino E. Boyd, Ministro de Relaciones Exteriores, presidirá la misión; S. E. Dr. Roberto E. Arias, Embajador de nuestro país en Londres; Teniente Coronel Alejandro Remón Cantera; Doctor Jorge E. Illueca; Dr. César A. Quintero; don George Westerman; don Humberto Calamarí y el Licenciado Henry Kourany.

# LA CASA DEL PUEBLO NECESIDAD URGENTE

Hace ya buen tiempo publico la Prensa Nacional una informacion en el sentido de que el actual Alcalde del Distrito Capital, Don José A. Cajar Escala, habia dado los pasos pertinentes, a fin de transformar en realidad una Casa del Pueblo en nuestra ciudad, donde recibirian atencion aquellos compatriotas que hoy se encuentran pasando mil penurias debido a su precaria situacion economica.

Segun el plan expuesto en aquella oportunidad por el Alcalde no sólo se le daría albergue a esos indigentes, sino también alimentacion, para que no tuviesen que seguir aguantando hambre todos los dias.

Sin embargo, por motivos que desconocemos, nada más se ha vuelto a decir de la ya célebre Casa del Pueblo, lo que ha dado lugar a que se afirme en las clases populares que esa es otra de las tantas promesas que se formulan y que luego son olvidadas.

El Radioperiódico "La Flecha" es de opinion que la Casa del Pueblo es una obra que debe llevarse a cabo por sobre todas las cosas, especialmente ahora en que se afirma que el Municipio Capitalino terminará el año con un superávit.

No es posible que permanezcamos indiferentes, mientras millares de compatriotas tienen que dormir en los frios pisos de los callejones, el Mercado Publico y la Estacion del Ferrocarril, utilizando como sábanas para cubrir sus desnutridos cuerpos, muchas veces atacado por el Bacilo de Koch, periódicos viejos.

No es posible que permanezcamos indiferentes, mientras infelices hijos del pueblo pasan hambre, porque durante el día no pudieron encontrar siquiera un mendrugo con que enganar el estómago, en su habitual recorrido por los basureros de la ciudad.

No debemos permanecer indiferentes, mientras centenares de conciudadanos duermen en destaraladas carretillas, fieles compañeras de suplicios, expuestas a las inclemencias del mal tiempo, razón por el cual contraen serias enfermedades que, al complicarse, les aseguran la entrada al Hospital Nicolás Solano.

Es tiempo ya que hagamos algo para remediar esa triste situación en que se encuentra un gran sector de nuestras clases necesitadas. Y la forma más factible para hacerlo, es construyendo de inmediato la Casa del Pueblo.

## MES SANITARIO

LOS SANTOS.—(Corresponsal, E. Moreno)—El Comité de Salud y Hogar integrados por los maestros de la escuela Nicanor Villalaz, ha declarado el mes de septiembre "Mes Sanitario" en esta ciudad.

El domingo se efectuó servicio de recolección de basuras en todas las calles de la ciudad. Cooperaron eficazmente en esta labor, miembros de la Guardia Nacional y conductores Daniel Fuentes y Pastor Díaz, quienes trabajaron en sus camiones enteramente gratis. Los alumnos de la Legión Sanitaria, realizaron el trabajo de recolección.

Comentarios elogiosos ha cosechado la escuela por plausible actitud cívica en bien de al salud pública.

## QUE ACCIDENTE!

DAVID (S. I.).— Un aparatoso accidente de tránsito ocurrió ayer cinco y quince de la tarde cuando el camión Ford con placa 7733 y manejado por Almirar Largaespada se fue contra el edificio de madera de Avenida Bolívar y Calle "A" Norte. Como resultado del impacto, el edificio sufrió considerables daños, el señor Darío Vallarino, quien manejaba una camioneta Willis con placa 288 del SICAP, sufrió factura en una piera. Su vehículo estuvo a punto de colisionar con el camión y según las declaraciones de Largaespada, motivó el repentino desvío que lo obligó a embestir el edificio de Wing.

## A mi modo de ver... por G. R. V.

Empecemos con una sonrisa: cuenta Manuel Sánchez Durand (y lo cuenta bajo su propia responsabilidad) que viajando hacia el interior con su ayudante, lo detuvo un policía a la entrada del pueblo y le dijo: "Señores, van ustedes a entrar a la ciudad de Penonomé. Hagan el favor de ponerse el saco y la corbata". Y en diciendo estas palabras y cumplida la orden, pudieron pasar... ♦ Un periodista comentaba la remozada que está la Casa del Periodista ahora que la han pintado. Y añadía un compañero: "Si; se ve muy coquetona con esas cortinitas hogareñas en el último piso". ♦ Armando Moreno, que aparte de ser un magnifico periodista es un excelente chef por hobby, se dedica ahora a estudiar la culinaria libanesa. La culpa es del Dr. Khalid. ♦ Es posible que el señor Kent —en cuyo honor se llama así el cigarrillo del micronite— venga a Panamá, cuando vayan a lanzarlos al mercado nacional. ♦ Nostalgia para algunos: también bajaron la vieja caseta o garita de policía de la entrada a Pasadena, para darle paso al progreso. ♦ Doble titular en LA ESTRELLA de ayer: "Pánico por volcán activo en Nicaragua. Sometoza ofrece apoyo para un nuevo canal interoceánico". Parece que los "tachitos" se han olvidado de la estampilla que hizo desistir a los americanos de hacer un canal por esos laos. ♦ En Estados Unidos se ha inventado una máquina que convierte el maíz en arroz sintético. Qué espera el LIFE...? ♦ Y en Harvard acaban de inventar una máquina que enseña a leer y que enseña matemáticas. Que pelen el ojo los maestros de escuela! ♦ Martínez Solares, director de películas mexicano, estuvo de paso en Panamá. ♦ Los propietarios de emisoras listas para librar una gran batalla en las próximas semanas. ♦ Fanáticos de Fidel Castro empezaron a vender bonos en Norteamérica. ♦ Pantaleón Henríquez Bernal, con quien ya una vez compartimos los afanes radiofónicos, ingresa ahora al columnismo nacional. ♦ Panta ha probado ser un individuo fogueado en la lucha por las clases necesitadas, condición esta, necesaria para resistir los embates de aquellos que no soportan las criticas. Pero como siempre saldrá adelante, porque está hecho de esa fibra especial de los que nacen para luchar. ♦

La nueva Ammonia "Sudsy" deja la ropa dos veces más limpia!

1 taza de Ammonia "Sudsy" Parsons en un galón de agua caliente hace más espuma con menos jabón 1) Saca la grasa. 2) Saca el sucio más penetrante.



**PARSONS'**  
Nueva "Sudsy" Ammonia Parsons  
Establecida desde 1880.

Relojes de Cámara Fines de Siglo XV



Es cuestión de tiempo...

TODO WHISKY tiene su caracter, su personalidad. Una personalidad dictada por los años y la selección de maltas. Cuarenta y dos destilerias de los Highlands suministran whiskies para ser ligados y convertirse en el Ballantine's, según una fórmula secreta que tiene bastante más de un siglo.

El empleo de las maltas en el momento oportuno es vital importancia. Es cuestión de pericia antañona, pericia con la que los modernos laboratorios de Dumbarton cooperan y salvaguardan sin pretender suplantarla.

Estos exquisitos cuidados tienen su justa recompensa. En todas partes del mundo los hombres reconocen la personalidad de su whisky escocés favorito —Ballantine's el soberbio whisky escocés.

**Ballantine's**  
EL SOBERBIO WHISKY ESCOCÉS

GEORGE BALLANTINE & SON LTD., DUMBARTON, ESCOCIA.  
DISTILERIAS EN FORRES, ELGIN, BRECHIN, DUMBARTON.

## Interesante Programa de la "Escuela Radiofónica" Panameño Que Triunfa

Interesante resultó el Programa último de la Escuela Radiofónica, que todos los miércoles se presenta por Radio Miramar con la participación de los alumnos del Instituto Nacional.—En dicho Programa además de hablarse sobre el insigne educador desaparecido Prof. Richard Neuman, y sobre la campaña de erradicación de la malaria iniciada el 19 de agosto; el alumno del VI año "K", joven Rodolfo Morales, puso de manifiesto los resultados de una encuesta hecha con sus compañeros por el Prof. Stivar, sobre algunos problemas del Nido de Aguilas y sobre la actitud de un Director en dicho Colegio.

Entre otras cosas recordamos:

1. El problema máximo del Instituto Nacional, es la enorme cantidad de alumnos; por eso hay que buscarse los medios para la construcción de un anexo.
2. Debe mejorarse la Biblioteca y los laboratorios.
3. El Director debe fomentar las buenas relaciones entre profesores y alumnos.
4. El Director debería ayudar y estimular las actividades sociales, culturales y deportivas.
5. Debe haber libre expresión ya sea oral o escrita, siempre y cuando estén limitadas por las normas éticas y morales.

## "LA HORA" SOCIAL

**Boda**  
Medina Moncayo-Chú Crespo  
Contrajeron hoy matrimonio frente al altar de la Capilla de Lourdes, a las 6 y 30 a.m. la señorita Falcita Chú con el señor Justo Arquimedes Medina. La novia es hija de Aurelio Chú y señora Adelina Crespo de Chú, el novio hijo de Gregorio Moncayo.

Las damas de honor fueron señorita Idis A. Chú acompañada del señor Ricardo A. Sierra, Griselda E. Quijano acompañada del señor José de la Ossa Jr. Portarán las arras y los anillos los niños Javier Alexis Chú y Gabina Guaragna.

Apadrinaron la boda, además de los padres de los novios el señor José de la Ossa y Sra., Astivia Rivera, Eleasar Ríos y Sra., Carlos A. Medina y Sra., Leonardo Ruit y Sra., Ing. Gilberto Moncayo y Sra., Otto Lombardo y Sra., Bolívar Davis y Sra. y Rafael Medina.

El Ave María fue cantada por Mireya Uribe acompañada por Rafael Benítez. Después de la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron un brindis en su residencia. Los novios partieron en viaje de luna de miel hacia el Valle de Antón.

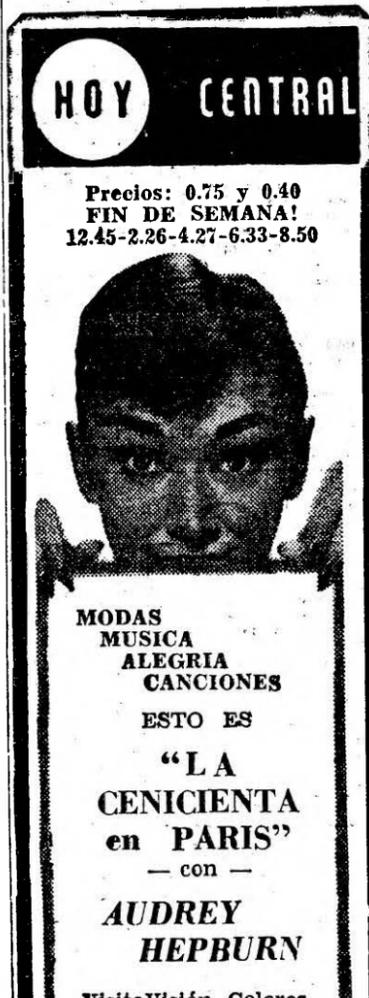
Deseamos a los novios una eterna luna de miel.

## En exhibición unos proyectos para edificio

Los proyectos presentados al concurso para el escogimiento del Edificio de Cemento Panamá S.A. que se abrió por intermedio de la Sociedad Panameña de Ingenieros y Arquitectos estarán en exhibición en el Ateneo de Ciencias y Artes hasta el viernes próximo en la tarde y se pueden visitar tanto de día como en las horas de la noche.

**HOY CENTRAL**

Precios: 0.75 y 0.40  
FIN DE SEMANA!  
12.45-2.26-4.27-6.33-8.50



MODAS  
MUSICA  
ALEGRIA  
CANCIONES

ESTO ES  
"LA CENICIENTA en PARIS"  
— con —  
AUDREY HEPBURN

Visita Visión Colores

**AVISO**

Se lleva a conocimiento del público que la Rifa de Propaganda Comercial, que venia llevando a cabo Almacenes Romero en la ciudad de David, quedó terminada el día dos de Diciembre último, y cualquiera que tenga que hacer algún reclamo como consecuencia de dicha Rifa, puede ocurrir por escrito al que suscriba o la Junta de Control de Juegos, dentro del plazo de tres meses a contar de la fecha de esta publicación.

MARIO LUIS ROMERO, Gerente

**EXIJA SIEMPRE SU "JAI BOL" CON SODA CANADA DRY**

"Jai-Bol sin CANADA DRY es fual-bol"

# CASA ROSADA... EL BATURRO... LOLITA Y AHORA

## CHICO DE ORO

El Primero y Famoso Plan de  
Estampillas originado en  
Panamá

## SUPER-MERCADO SAS

Vía Belisario Porras, San Fco. de la Caleta

— y —

## LA BILBAINA

Vía Porras y Ave. 2a. San Francisco

## CHICO DE ORO OFRECE:

Los mejores almacenes  
Los mejores regalos  
Las mejores estampillas

## GUARDELAS

### REGALAMOS ESTAMPILLAS "Chico" de ORO

**ESTAMPILLAS EXTRAS**  
Reciba  
**ESTAMPILLAS de ORO**  
por lo que Compra  
Y...  
BUSQUE LAS ESTAMPILLAS  
"Chico" de ORO  
EN  
LOS PAQUETES FAMILIARES  
DE LAS  
GALLETAS



**ESTAMPILLA**



**"Chico"**  
**ORO**  
**717**

**UN BONO de ESTAMPILLAS**  
**"Chico" de ORO**  
CON  
**Vitalac**  
LECHE EN POLVO

Usted recibe Estampillas "Chico" de ORO  
adicionales por cada tapa interior de  
VITALAC que usted entrega\*

**LATA DE:**  
1 lb. 10 ESTAMPILLAS "Chico" de ORO  
2½ lbs. 20 ESTAMPILLAS "Chico" de ORO  
3 lbs. 40 ESTAMPILLAS "Chico" de ORO

\*Busque el anuncio de VITALAC y vea don-  
de entrega sus tapas interiores por sus  
ESTAMPILLAS "Chico" de ORO... GRATIS.

—PANAMA—

—COLON—

- ESTACIONES DE SERVICIOS**  
Estación de Gasolina Estadio  
Frente al Estadio Nacional  
Estación de Gasolina  
NOIRAN No. 1  
Ave. Justo Arosemena y Ca-  
lle 26E, frente a la Escue-  
la Rep. de Venezuela.  
Estación de Gasolina García  
Transistmica  
Carretera Transistmica  
Estación de Gasolina  
Auto Servicio  
Ave. 12, 11-58  
Estación de Gasolina  
El Cangrejo  
Vía España y Vía Argen-  
tina  
Servicentro Esso  
NANDO  
Calle 50 y Calle 15 Paítilla
- LAVANDERIAS**  
Lavandería Tip Top  
Calle 29, 3-45
- MATERIALES DE CONSTRUCCION**  
George F. Novoy  
Material de Construcción  
Ave. 7a. Central 279
- DISCOS**  
Grecha  
La Casa de los Discos  
Ave. Central 11-86  
El Disco de Oro  
Ave. Central 13-176  
Cyrnos  
Ave. 14 (Tivoli) 21-A-20
- JOYERIAS**  
Joyería Tahiti  
Ave. 7a. Central 18-47  
Joyería Hawaii  
Ave. 7a. Central 13-90
- SALONES DE BELLEZA**  
Salón de Belleza ABC  
Calle 5a. 5-19  
Frente al Parque Catedral  
Salón de Belleza Mery  
Calle Estudiante y Domini-  
go Díaz

- MERCADOS**  
El Baturro  
Calle 50 No. 53  
Mercado Lolita, S.A.  
Transversal 2, 17-73  
Super Mercado SAS  
Vía Belisario Porras  
Casa Rosada, S.A.  
Urbanización Los Angeles  
Mercado Paúl  
Ave. 5a. (Ave. B) 21-10  
Mercado Paúl  
Sucursal  
Casa Rosada  
Urbanización Los Angeles
- FARMACIAS**  
Farmacia Arrocha  
Ave. 7a. Central 18-41  
Farmacia Pasteur  
Ave. 7a. Central 31-46  
Farmacia Lux  
Ave. 7a. Central 26-30  
Calidonia  
Farmacia Zona del Canal  
Ave. 14 (Tivoli) 17-A-12  
Farmacia Panamericana  
Ave. 6, 37-05  
Farmacia Flash  
Entrada de San Francisco  
Farmacia Boyd  
Ave. 7a. Central 23-28  
Calidonia
- EQUIPO DEPORTIVO**  
Abernathy, S.A.  
Artículos Deportivos  
Calle 55, Edificio Mercedes  
Lou Glud  
Artículos Deportivos  
Calle Estudiante y Domini-  
go Díaz
- BODEGAS**  
West Indian Bodega  
Ave. Central 191, Calidonia  
Bodega El Baturro  
Calle 50  
Bodega "Super Mercado SAS"  
Vía Belisario Porras

- ROPA**  
Corte Inglés, S.A.  
Vestidos para Caballeros y  
Niños  
Ave. 7a. Central 13-141  
Almacén Taboga  
Ropa para Caballeros y Niños  
Ave. 7a. Central 16-54  
Confeciones El Arte  
Ropa de Niños  
Ave. 7a. Central 10-A-28  
Almacén Paramount  
Vestidos de Hombre  
Ave. 7a. Central 18-20  
La Aurora  
Zapatos para toda la familia  
Ave. 7a. Central No. 64  
Ave. 7a. Central No. 65  
Ave. 7a. Central No. 70  
Ave. 7a. Central No. 136
- Rhoda  
Ropa para damas  
Ave. Justo Arosemena y  
Calle 34  
La Parisián  
Ropa para damas y caballeros  
Ave. 7a. Central 17-31  
Bazar Paris  
Ropa para damas  
Ave. 7a. Central 13-135  
Casa Japonesa  
Ropa para damas y caballeros  
Ave. 7a. Central 187  
Almacén Marlboro  
Ropa para damas y caballeros  
Ave. Central y Calle M  
(esquina)  
Novedades Morris  
Ropa para damas y caballeros  
Ave. 7a. Central 112  
Frente a Calle J  
Bazar Internacional  
Ropa para toda la familia  
Ave. 7a. Central 13-200  
Almacén Pinocho  
Ropa para niños  
Ave. 6, 32-20  
Almacén Bambí  
Ropa para Niños  
Ave. Central 13-29  
Villa de Niños  
Ropa para Niños  
Zapatos Ortodóxicos  
"Pied Piner"  
Vía España No. 37-182

- Mueblería Tropicana  
Ave. 4 de Julio y Calle H  
Telerad, S.A.  
Consultores Electrónicos  
Calle H y Darién
- Kodak  
Ave. 7a. Central 16-A-62
- Auto Servicio Co. Inc.  
Llantas, Parte para Automó-  
viles, Reparaciones y Ser-  
vicio.  
Ave. 12, 11-58
- Baterías Tasco  
Calle 13, 13-65
- Cyrnos Gift Shop  
Regalos  
Ave. 14 (Tivoli) 21-A-10
- Cía. Cyrnos  
Refrigeradoras y aparatos de  
Aire Acondicionado  
Ave. 11, 11-02
- La Postal  
Ave. Central No. 13-142
- Almacén Zig Zag  
Telas  
Ave. 7a. Central 17-100
- Almacén Tic Tac  
Telas  
Ave. 7a. Central 24-24  
Household Exchange  
Muebles nuevos y usados  
Ave. 11, 30-23  
Almacén 5 y 10c.  
Ave. 7a. Central 44  
Librería Menéndez  
Transversal 1 No. 10-28  
Angelini Licores  
Ave. 7a. Central 22-125  
Novedades Athis  
Vía España No. 43-34  
Edificio Bella Vista  
Almacén Mi Regalo  
Ave. 7a. Central 13-177  
Darna Cosméticos  
Ave. Central 16-76  
Casa Zaldo  
Papelería y Útiles de Oficina  
Ave. Central 317

- MERCADO MONACO, S.A.**  
Calle 10 y Ave. Sta. Isabel  
Almacén Madeira  
Telas  
Calle 8a. y Ave. Bolívar  
Almacén Capri  
Frente al Banco Nacional  
Motta Almacén de Licores  
Canal  
Ave. del Frente 44  
El Centavo  
Mercancia Seca  
Ave. Bolívar No. 8009  
Entre Calle 8 y 9  
Cafetería "El León"  
Calle 10 No. 1013  
Casa "Montemayor"  
"La Casa de las Pinturas"  
Ave. Central No. 12-167
- ROPA**  
Bazar Inglés  
Ropa para Caballeros, Damas  
y Niños  
Ave. Bolívar, 8,122  
Novedades Zebede  
Ropa de vestir  
Ave. Bolívar y Calle 10a.  
Calzado Torres  
Ave. Bolívar No. 8,095  
Almacén La Familia  
Ropa para toda la familia  
Ave. Central entre Calle 9  
y 10  
Corte Inglés  
Ropa para caballeros y niños  
Ave. Balboa 10,118

- LAVANDERIAS**  
Lavandería Carlton  
Calle 10 y Ave. Meléndez,  
10,059 — Tel. 1105
- FARMACIAS**  
Farmacia Corona  
Ave. Central No. 9,129  
Farmacia Pan-Americana  
Ave. Bolívar, 11,156  
Farmacia Rex  
Ave. Bolívar y Calle 10  
Farmacia Nueva  
Ave. Amador Guerrero No.  
5,062  
Farmacia Carlton  
Ave. Meléndez 10,059  
Farmacia Kipping  
Ave. Amador Guerrero  
Entre Calles 9a. y 10a.  
**ESTACIONES DE SERVICIO**  
Garaje Internacional  
Estación de Gasolina y par-  
tes para automóviles  
Ave. Meléndez y Calle 10a.  
**AUTOAC**  
Estación de gasolina y par-  
tes para automóviles  
Ave. Meléndez y Calle 15  
Caraje Sterling  
Estación de gasolina y par-  
tes para automóviles  
Ave. Bolívar y Calle 14
- JOYERIAS**  
Joyería y Relojería  
"Aguirre"  
Calle 11 entre Amador  
Guerrero y Herrera.

**VISITE**  
**EL ALMACEN de REGALOS**  
**"Chico" de ORO**  
EN PANAMA  
Ave. Justo Arosemena No. 40-17  
Frente al Colegio María Inmaculada  
DONDE COMPRE... CUANDO COMPRE  
PIDA SUS ESTAMPILLAS "Chico" de ORO

**NUEVOS ALMACENES EN EL**  
**PLAN de ESTAMPILLAS "Chico" de ORO**  
**BODEGA WEST INDIA**  
Ave. Central 191, Calidonia  
**BODEGA EN EL BATURRO**  
Calle 50  
**BODEGA EN EL SUPERMERCADO SAS**  
Vía Belisario Porras

**VISITE**  
**EL ALMACEN de REGALOS**  
**"Chico" de ORO**  
EN COLON  
EN EL ALMACEN MADEIRA  
Calle 8a. y Avenida Bolívar  
DONDE COMPRE... CUANDO COMPRE  
PIDA SUS ESTAMPILLAS "Chico" de ORO



**ASI FUERON SURGIENDO LOS RESPONSABLES DEL CRIMEN**

Qué uso le había dado Rubén Miró a la ametralladora que las autoridades encontraron en casa de su padre y que los exámenes técnicos demostraron hasta la saciedad que fue la que disparó en Juan Franco? Hay personas que creen que toda la responsabilidad de Miró emana de la confesión que él hizo. Cuán equivocados están! A pesar de que ella por sí sola bastaría para inculparlo existen pruebas de sobra que no provienen de su confesión, que surgieron pese a él y que explican cómo se desarrollaron los hechos en la noche de sangre. Cada delito deja numerosas huellas y son estas las que salvan a la sociedad y al individuo porque impiden la impunidad de los delitos.

Veamos lo que dice Frederick Hyams Hill a Vol. III Folios 144bis y 145: "En ese momento, cuando salía del carro, oí unos cohetes que parecían estar reventando; oí varios cohetes, bastantes; no pocos, ni uno, bastantes en momentos en que estaba como dormido y salí del carro para ver de dónde tiraban esos cohetes a esa hora de la noche y comencé a caminar por el mismo camino que Miró anduvo. De repente yo oí algo más que no era cohete porque el ruido era distinto y a pesar de que me sentía raro caminé hasta la baranda y desde ahí pude ver que en el hipódromo la gente corría para arriba y para abajo y para todos lados. Cuando dejé de sentir el impacto del cohete, caminé para el carro de nuevo. Entonces vi que Rubén venía corriendo y como estaba oscuro no pude darme cuenta de qué traía en la mano; entró al carro y me dijo: Vámonos, vámonos y yo arranqué el carro y salí. Cuando yo arranqué el carro y salí, le pregunté: qué pasa Doc? Me contestó: acabo de tirar al presidente y a un poco".

En esa forma otro de los participantes en el drama de Juan Franco señala la ejecución del homicidio. Cobra mayor importancia esta declaración si apuntamos el hecho de que la participación de Hyams no es accidental como él pretende hacernos creer ni producto de unas faldas alemanas que le diera Rubén Miró. Desde mucho antes la figura de Hyams se estaba precisando con contornos decisivos que no provenían ni de Rubén Miró ni de él mismo.

Hyams sólo confesó su participación después de haberlo negado insistentemente hasta ser enfrentado a un careo con la Sra. Berta Rovira de Miró. Así tenemos que a pesar de que no fue sino hasta el día 22 de enero de 1955 cuando Hyams pidió a las autoridades que se le tomara una ampliación para declarar todo lo que sabía. El 13 de enero cuando ni siquiera Rubén Miró había implicado a nadie, José Edgardo Tejada declaraba a Vol. II Folio 43 bis explicando por qué no se había realizado el atentado contra Remón el 4 de diciembre y dice: "Luego de esa carrera él me indicó que iba a salir con dirección a la ciudad para indicarle al individuo que iba a manejar el carro en el cual se iba a efectuar la fuga, que el brinco no se llevaría a efecto ese día, debido a que yo estaba imposibilitado".

Y si no bastaran estas distintas manifestaciones surgidas en distintos momentos y de diferentes personas, tenemos que después de consumado el horrendo crimen se pueden determinar los pasos de Miró y Hyams por otras personas también distintas a ambos y a Tejada y así vemos como a Vol. III Folio 130 bis, Teresa Castro declara: "INTERROGADA: Qué fue a hacer Miró a su casa el día dos de enero en curso, en las primeras horas de la noche y cuéntelo en detalle? CONTESTO: El llegó como a las ocho, pasadas, de la noche. Venía con una maleta y un bulto negro. Y me dijo al abrir yo la puerta que le guardara "eso", que él regresaría más tarde. Dijo que había peleado y que había fregado a cuatro. Miró dijo que volvía y yo me quedé en la ventana. Al cabo de un rato llegó un señor, con unas llaves y un paquete, mejor dicho, una bolsa de papel. Hallándome aún en la ventana, regresó Miró y yo le pregunté que por qué razón me había dejado eso. Y él me dijo que botara todo menos la maleta. Así lo hice, botando lo que debía botar en el tinaco".

El público irá entendiendo por qué los enjuiciados se aferran desesperadamente a una propaganda sin límites y a crear toda clase de versiones ridículas. Sencillamente el problema de ellos estriba en tender una inmensa red de especulaciones sin fundamento con la firme esperanza de confundir al conglomerado. Sin embargo, siempre la verdad los señalará con su dedo firme y candente y cuando cualquier ciudadano panameño integre el jurado de conciencia tendrá oportunidad de apreciar punto por punto y detalle por detalle la gran cantidad de indicios, confesiones, testimonios y peritajes que señalan a Rubén Miró, Rodolfo de Saint Malo, Frederick Alfonso Hyams, José Edgardo Tejada y los otros, como el grupo que hizo posible la muerte del Presidente Remón (q.e.p.d.) bajo el apoyo y dirección de quien ya purga su condena, José Ramón Guizado.

# LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

JORGE ENRIQUE RAMIREZ  
DIRECTOR

GUILLERMO R. VALDES  
Jefe de Redacción

## ALZA DEL COSTO DE LA VIDA

Una de las consecuencias naturales de la "crisis de guerra" que vive el mundo es el alza de toda naturaleza de productos y artículos de consumo diario. La vivienda, la comida y la ropa, por la absoluta necesidad de ellas, constituyen uno de los primeros renglones en los cuales se hace sentir el aumento de los precios.

En los países con un ciclo económico progresivo, esas contingencias son mediatizadas por un aumento relativo en los salarios y sueldos devengados por los trabajadores. En otras zonas, donde las fuentes de trabajo son mínimas, la escasez, la crisis, la especulación y la falta de circulante provocan una aguda estrechez económica en las clases necesitadas que se ven obligadas a lograr en alguna forma medios de vida. Casi siempre, ese proceso se desarrolla con un aumento de la delincuencia y de la prostitución, motivadas por la necesidad.

En Panamá, los intentos para contener la curva ascendente del costo de la vida han sido infructuosos y en la mayor parte de las veces, la simple estructuración de los organismos de regulación ha obedecido a necesidades políticas, convirtiéndose luego en monstruos burocráticos en lugar de ser la fuerza represiva del agio y la especulación como pretendiera el legislador.

En la actualidad, las clases humildes panameñas están sufriendo una de sus etapas más críticas. Sin trabajo, sin esperanza, y con problemas agudos como son el de comer, vestirse y mantener un techo sobre su familia, el panameño se ve abocado a un estado mental que no es el más propicio para forjar la grandeza moral de la patria. De allí que, preocupados siempre por los asuntos que incumben a las grandes mayorías, llamemos por enésima vez la atención sobre el peligro que significa el permitir una continua y permanente alza de precios en los artículos de primera necesidad. El hambre, la desocupación y el vicio —que tan generosamente prosperan en nuestra ciudad— son peores consejeros que los más inflamados discursos y nadie podrá reprochar la protesta permanente de las clases necesitadas, ante la indiferencia de quienes tienen en sus manos el instrumento para cortar de plano con esta fuente de terribles males.

## Sin Ton Ni Son

POR

Mario J. de Obaldía



### CORDURA Y DISCRECION

Es una cosa muy grave llamar pillo a don Ernesto; yo espero, lo manifiesto, que tanto insulto se acabe.

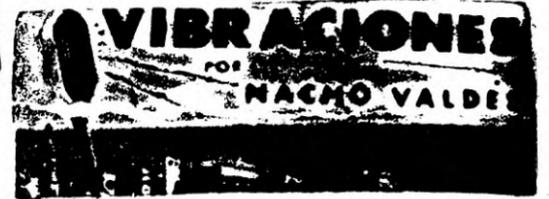
Yo siempre he considerado que uno debe discutir, alegar y combatir en un tono mesurado. El argumento acertado en cualquier discurso cabe; un críste sutil y suave no provoca enemistad, pero hablar de honestidad es una cosa muy grave.

Si yo quisiera diría que Ernestito es Presidente por las trampas de su gente y las de la Policía. Que su gobierno, día a día, se va haciendo más funesto, que no sirve el Presupuesto y siete mil cosas más; pero no podría jamás llamar pillo a don Ernesto.

Yo podría decir, en fin, que ha resultado fatal en la vida nacional el regador de Dieldrin. Pero no decir que es ruín ni decir que es deshonesto pues se me ocurre que esto perjudica a quien lo grite; que otra vez no se repita yo espero, lo manifiesto.

El que hoy está en una mesa mañana en otra estará sin saber con quién irá a bailar la última pieza. El usar palabras gruesas trae consecuencias muy graves; y si aquí todo se sabe y nada queda escondido creo ser justo cuando pido que tanto insulto se acabe.

NO DIGA CAFE ... DIGA  
CAFE DURAN



Nuestro querido compañero Nacho Valdés, se encuentra sufriendo serios quebrantos de salud, motivo por el cual no aparece en esta fecha su muy leída columna.

La Dirección.



No hay duda que Panamá, en ocasiones, se constituye en la tierra de nadie. Cada ciudadano no hace lo que mejor estima conveniente, olvidándose de los deberes y derechos, que le señala la Constitución Nacional y leyes del país.

—oOo—

Este comentario lo hace el Doctor Fausto no con el deseo de mortificar a nadie, pero sí con el objeto fundamental de que cada ciudadano se dé cuenta de que hay que contribuir para que el país se mantenga por los cauces de la legalidad y de la verdadera justicia.

—oOo—

En días pasados leíamos una carta publicada en este diario dirigida a nuestro director en la que un dirigente de los pueblos "federados", le hacían un llamado a los residentes del "Mercadito Arias" para que invadieran las tierras donde hoy se encuentran las llamadas "barriadas brujas". Este señor no hay duda que desconoce que muchas de esas tierras tienen dueños. Este caballero al hacer un llamado de esta clase está empeorando más el problema de las referidas barriadas.

—oOo—

El Dr. Fausto considera que es al Gobierno a quien le tocará arreglar el problema de los inquilinos del "Mercadito Arias" y no será resuelto por los dirigentes de los "Pueblos Confederados de las Afueras" llevándose a las mencionadas personas para terrenos que tienen dueños que pagan impuesto de inmueble, etc.

—oOo—

Al hacer este comentario lo hacemos en beneficio de los que viven en el "Mercadito Arias". Sostenemos esta opinión para no acarrearle más problemas a los que viven en tierras que no les pertenecen. Pero lo más grave de todo esto es que personas irresponsables han realizado campañas en el sentido que se roben los materiales del "Mercadito Arias", zinc y madera vieja para ser usados en la construcción de casas brujas. Esto es el colmo. Hasta cuándo se abusa en Panamá de la libertad y de nuestras instituciones.

—oOo—

El Dr. Fausto espera que el Gobierno Nacional resuelva el problema de los que no tienen tierras y que han tenido que construir sus "chozas" en terrenos ajenos. Pero también estima conveniente hacerle un llamado a los dirigentes de los "Pueblos Confederados de las Afueras", para que adopten una actitud digna dentro de la mayor legalidad. Señores nadie puede ofrecer lo que no le pertenece. El gobierno tendrá que buscarle vivienda barata e higiénica a los que no la tienen. Contribuyamos a ello. Pero por favor más cordura. La Constitución Nacional de nuestro país le señala al ciudadano deberes y derechos.

**PANTALLA INTERIORANA**

Por A. J. Jr.

El pequeño agricultor, sus ventajas y desventajas. En nuestro país el campesino o pequeño agricultor quien representa casi la mayoría en el progreso de la economía nacional, sigue siendo olvidado sin recibir una nota de aliento de parte de las instituciones creadas por el estado las que están en la obligación de prestarle atención a estos hombres de campo.

El agricultor nacional, refiriendo a los de la coa y el machete, viene transitando por una era de desasosiego, llena de sacrificios y a base de un trabajo honrado sin ayuda de ninguna naturaleza: con los implementos ya conocidos y todavía en boga, aran la tierra a todo pulmón obteniendo muchas desventajas en su ardua labor que en la mayoría de las veces los llevan a la miseria al registrarse pérdidas en sus siembras.

Ventajas ninguna conocida, ya que este humilde hombre por no contar con los medios indispensables tiene que recurrir a los agiotistas ya a las personas dedicadas al cambio quienes los esquilman de una manera inescrupulosa, obteniendo estos especuladores la mitad de las cosechas por el elevado de los porcentajes que exigen y el alto precio cobrado por las mercancías que les ofrecen a los campesinos a cambio de los productos que con muchos sacrificios son cosechados por ellos.

Desventajas muchas, por ejemplo los crudos veranos que se registran, las plagas de langostas y gusanos que arrasan las siembras dando por resultado en torno a todo esto que sus siembras se vean perdidas y su lucha sea considerada nula por no obtener una cosecha normal viéndose de esta manera su trabajo con muchos sacrificios perdido por lo arriba apuntado.

La labor del campesino nacional, es intensa, tiene en un principio que dedicarse a la quema, lo que le resta fertilidad a la tierra, luego dedicarse arar la misma con implementos rústicos que les lleva muchos días y horas llenas de fatigas, con solo el desayuno de una taza de café y un pedazo de pan se dedican a la ardua labor de preparar la tierra a todo pulmón, pra después iniciar la siembra con la esperanza que el Dios lluvioso se las riegue, y con la preocupación mortificante de no ver sus esperanzas de desatarse una plaga de gusanos, langostas, etc.

A todas luces, el pequeño agricultor vive con una sola consigna, o sea la de que al final de una lar sacrificada ver realizadas sus aspiraciones para tan siquiera lograr unos reales para satisfacer sus necesidades hogareñas y obtener unos granos para subsistir durante los meses duros de verano.

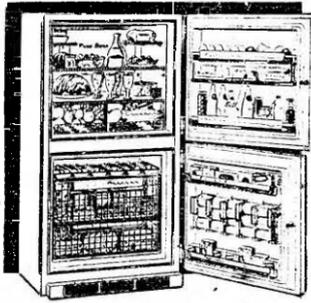
Quienes son los beneficiados, esto por todos es sabido, pues los que obtienen grandes ganancias a costa de estos hombres, son los prestamistas y los dedicados al cambio que a base de especulaciones siguen obteniendo riquezas y llenando sus bolsillos por no contar los campesinos con los medios suficientes y tener que recurrir a estos usureros que son los beneficiados a todo costa.

Ya es hora de que el el Estado les preste atención a las necesidades de estos sacrificados, que aunque no lo reconozcan constituyen la arteria principal de la economía del país por ser ellos los que verdaderamente se dedican al progreso de la agricultura sin recibir siquiera una nota de aliento para que nuestra agricultura nacional sea personal, por ser ellos los que de una manera honrada y llena de sacrificios aran la tierra para que nuestra agricultura nacional prospere en el sitio que le corresponde.

Pantalla Interiorana pide para estos humildes hombres de campo mayores atenciones en el futuro por ser ellos los verdaderos agricultores.

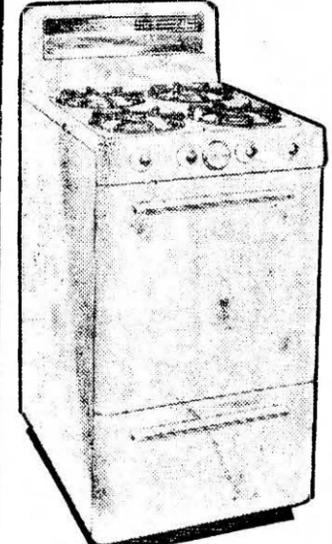
**VENTA ESPECIAL!!**  
SIN PAGO INICIAL. GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Antes 862.50  
**ESPECIAL**  
B/. **690.50**



Refrigerador-Congelador  
**PHILCO**  
9 pies y 6 pies cúbicos

Antes ..... 159.50  
**ESPECIAL** .... 127.50  
Mensual ..... 9.95



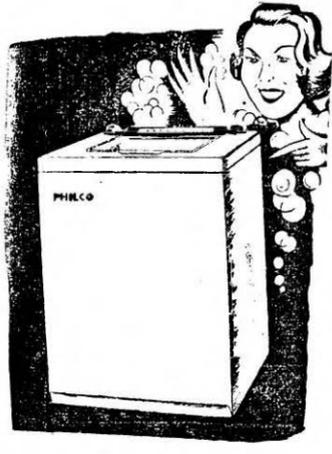
ESTUFA DE GAS  
"ENTERPRISE"  
No. 720, 4 quemadores de Alta Potencia y Horno de Intenso Calor. De la mejor Calidad, Económica.

Antes ..... 325.00  
**ESPECIAL** .... 179.50  
Mensual ..... 12.50



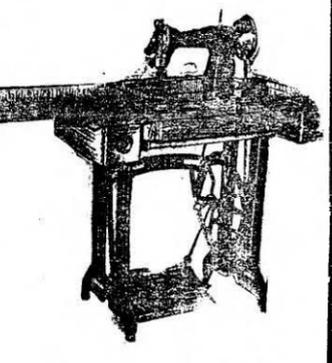
TELEVISOR "PHILCO" de 21" en 25 y 60 Ciclos. Potenciado con Transformador. Tiene un Nuevo Sistema de Enfoque de Anillo Magnético. Controles al frente fácilmente accesibles.

**SIN PAGO INICIAL ESPECIAL** 249.50



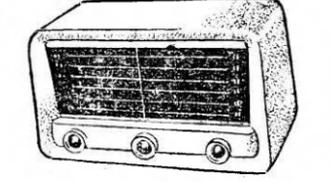
Lavadora AUTOMATICA "PHILCO"  
MENSUAL ... B 12.50

**SIN PAGO INICIAL**  
Antes ..... 125.00  
**ESPECIAL** ..... 99.50



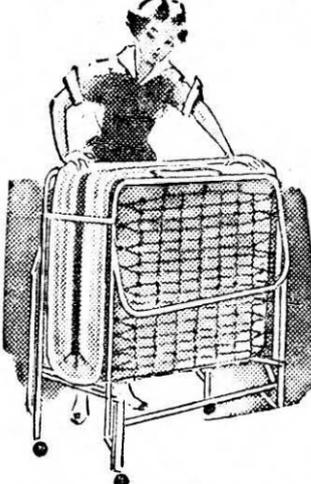
"NEW YORKER"  
MENSUAL .... B 5.00

Antes ..... 69.50  
**ESPECIAL** ..... 52.15  
Mensual ..... 5.00



RADIO "PHILCO"  
No. 3655 de 6 bandas, 5 tubos tropicalizado

Antes ..... 37.50  
**ESPECIAL** ..... 26.50  
Mensual ..... 5.00



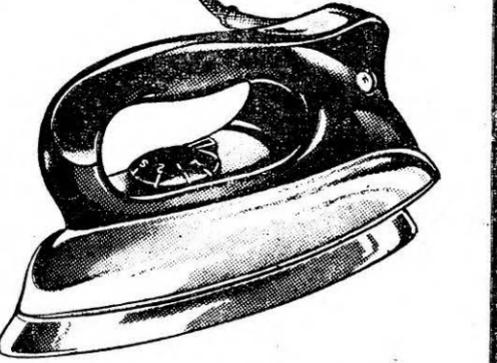
CANAPE PLEGABLE RECLINABLE  
Con colchón y espring. Para internados, pensiones, viajeros.

Desde ..... B 4.80



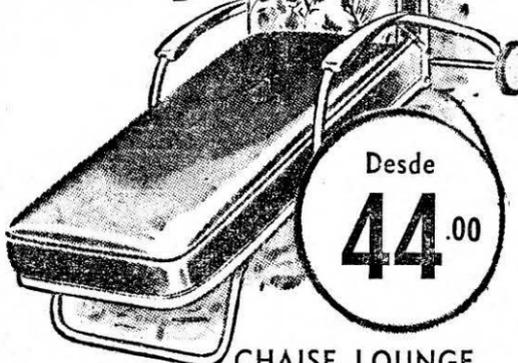
LAMPARAS DE MESA  
En bellos y variados Modelos.

Antes 9.50  
**ESPECIAL** 7.60



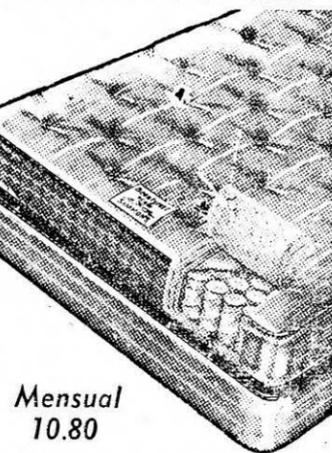
PLANCHA "REVO", AUTOMATICA, en colores

Desde **44.00**



CHAISE LOUNGE para porches, jardines  
Mensual ..... 5.00

Antes ..... 129.50  
**ESPECIAL** .... 103.60

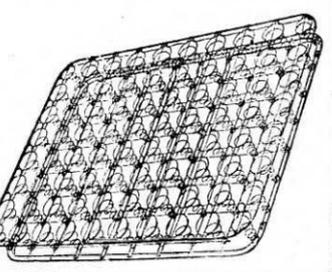


Colchón "BEAUTYREST SIMMONS"  
10 años de Garantía!  
El mejor colchón del mundo, con el Nuevo Sistema de Ensamble de sus 837 Resortes Forrados.  
Mensual 10.80  
Con sólo decir: "Cárguelo a mi cuenta"

**MUEBLERIA EUROPEA CINCO PISOS**

AVE. 7a. CENTRAL y CALLE 21 ESTE

Antes ..... 59.50  
**ESPECIAL** .... 47.97  
Mensual ..... 5.00  
Espring "ACE SIMMONS" Tiene 99 Resortes Dobles, que Garantizat su Durabilidad.



TELS.: 2-1830 — 2-1833

El Embajador de Gran Bretaña y la Sra. de Henderson ofrecieron un almuerzo en la sede de la Embajada el viernes 6 de septiembre en honor del Comandante A. D. Casswell de la Marina Real y de los Oficiales del Buque de Su Majestad Británica el "Narvik" que está actualmente visitando al Istmo.

Los Huéspedes fueron el Capitán Augustus R. St. Angelo y Sra., el Comandante A. F. Hollingsworth y Sra., la Srta. Carmen Gabaldón, la Srta. Paola Moscati, la Sra. D. de Bennett, la Sra. Mary de Biggs y el Comandante de Ala R.I.M. Bowen de la Real Fuerza Aérea Británica.

**Viajera**

Muy feliz viaje le deseamos a la distinguida señorita María Cristina Herrera, quien parte hoy hacia los Estados Unidos donde continuará sus estudios superiores. La despedimos de manera muy atenta deseándole pues muchos éxitos en su carrera.



**Cumpleaños**

Es para nosotros motivo de gran complacencia anotar la fecha clásica de la distinguida y muy apreciable dama de nuestro medio social Doris V. de Olivares, quien en el día de mañana cumple un año más de feliz existencia. La joven Sra. Olivares, será agasajada con una simpática fiestecita en la cual han sido invitado un grupo selecto de sus amistades.

Felicitemos respetuosamente al joven Adolfo Belfield, quien en el día de hoy festeja su fecha natal. Por tal motivo esta columna social le presenta sus más sinceras congratulaciones hoy en el mejor de sus días.

**CUMPLEAÑOS**



Celebra hoy su cumpleaños la precoz niñita Maritza Edith Castillo, hija amantísima de los esposos Juan J. Castillo y Esther D. de Castillo. La saludamos cordialmente y le deseamos cumpla muchos años más rodeada del cariño de sus padres y de sus muchos amiguitos.

**CUMPLEAÑOS**



Es motivo de orgullo para nosotros extender nuestras más sinceras felicitaciones a la niñita Hilda Anayka Wilson, primogénita del matrimonio formado por el Sr. Jorge Wilson y Sra. Carmen I. de Wilson. La Hora Social haciendo eco de tan grato acontecimiento se complace en felicitarla de corazón y rogarle al Todopoderoso para que a "Chichi" como cariñosamente le llaman sus padres, la colme de toda dicha y felicidad.

**CUMPLEAÑOS**



Srta. VILMA ALVAREZ Engalanamos nuestra página social con la hermosa efigie de la encantadora Srta. Vilma Alvarez, quien celebra mañana domingo sus quince años, la edad de los sueños y las ilusiones. Hasta La Chorrera, donde reside le extendemos nuestras sinceras felicitaciones deseándole toda clase de dicha y felicidades en su día.



Plácenos felicitar a la señorita Obeiza Chacón Plata, hija amantísima de los esposos Sr. José E. Chacón Plata y Sra. Rosa de Chacón Plata, quien en el día de hoy celebra su cumpleaños. Sus padres han anunciado la organización de una pequeña fiesta que le brindarán en su residencia a la cual asistirá un gran número de sus amistades. La Hora Social la felicita muy sinceramente y le augura muchos años más de vida.



Sale hoy para el Canadá donde cursará estudios secundarios y de ballet, la artista nacional de ballet, Ileana Rodaniche, hija de doña Matilde Rodaniche y el Sr. Ernesto Rodaniche. La Srta. Rodaniche fue alumna destacadísima de la Escuela de Ballet Nacional durante 9 años los cuales recibió la atención clásica y profesional de la distinguida profesora Ana Ludmilla y cursará estudios de perfeccionamiento en "Alma College" del Canadá. Acompaña a tan distinguida artista su padre Sr. Ernesto Rodaniche, el cual pasará una temporada al lado de su hija para regresar posteriormente a su ciudad natal. La Hora Social siente especial interés en extenderles cordial saludo de despedida augurándole muchos éxitos en su ya comenzada carrera.



La Hora Social se complace en reproducir la graciosa efigie de la Srta. Rosa M. Peralta, quien en el día de hoy celebra un año más de vida. Reciba tan gentil señorita de parte de esta sección social un cúmulo de dichas y felicidades, a la vez que también formulamos votos muy sinceros para que siga cumpliendo muchos años más de vida para felicidad de todos los suyos.

**Cumpleaños**  
En el día de mañana ajusta un año más de vida la Srta. Gladys Yolanda Salazar, motivo por el cual la felicitamos de la manera más sincera.

**MISA DE REQUIEM**  
(1er. ANIVERSARIO)  
Se dirá el Lunes a las 7.00 a.m. en la Iglesia de La Merced por el alma de quien vida fue\*

**EDUARDO LUCAS MALO JR.**  
Su madre Sra. Concepción Núñez Vda. de Malo, su hermano Israel Ramos y demás deudos agradecerán su asistencia a este acto piadoso.

**VISITE EL JARDIN GALLITO**  
(Pueblo Nuevo)  
BAILES TIPICOS  
SABADOS y DOMINGOS  
con el Conjunto de  
**Leonidas Cajar**  
Cantando: CATALINA CARRASCO

**MISA DE REQUIEM**  
(1er. ANIVERSARIO)  
Se dirá el Lunes 9 de Septiembre de 1957 en la Santa Iglesia de Santa Ana a las 7.00 a.m. por el eterno descanso de quien en vida fue

**GERVASIA CASTILLO**  
(q.e.p.D.)  
Sus hijos Andrés, Bibina, nietos y demás deudos, agradecerán su asistencia a este acto piadoso.  
Panamá, 7 de Septiembre de 1957.

**El Panamá el centro de las MIL ATRACCIONES!**

**DOLORES y su TRIO**  
en el CLUB 4:30 todos los Vier., Sab., Dom. con **WILSON CORTES** ganador de nuestra última NOCHE DE VARIEDADES.

Diviértase en El Panamá... Cuesta menos de lo que Ud. cree!...

**LUCHO AZCARRAGA** tocando durante nuestro popular BRUNCH DOMINICAL

**EL BARON** popular M.C. y cantante de calipso. Todos los Miércoles y Fines de Semana en el **BAR BALBOA**

**CLARENCE MARTIN y su ORQUESTA** en el Salón Bella Vista con Betty Williamson cantando ritmos del Norte y Latinos.

**EL POPULAR MAGO LOPEZ** continúa deleitando a grandes y chicos durante nuestro BRUNCH DOMINICAL en el Salón Balboa — 11:30 a.m. a 3:30 p.m.

**NOCHE DE VARIEDADES!**  
Todos los Miércoles nuevos números de Variedades — en el Bar Balboa — 10 p.m.

Detengo a tiempo ese **RESFRIADO** tomando **PASTILLAS VALDA** suavizan la garganta y apaciguan la **TOS**



EL DOCTOR CARLOS A. MENDOZA, Gerente de la Lotería Nacional de Beneficencia siembra el primero de los mil árboles que la institución que con tanto celo y eficiencia regenta ha donado en la campaña de arborización de la capital. El acto tuvo lugar frente a la estatua de Franklyn D. Roosevelt en la vía Tocumen. Aparecen en la foto, con el Dr. Mendoza, el Alcalde del Distrito, José A. Cajar Escala; la Srta. Sara Sotillo; doña Catita de Cajar Escala —esposa del Alcalde— y José F. Cardona Más, Secretario de la Alcaldía.

# No Fue en Avión Sino en un Carro

De acuerdo con investigaciones realizadas por la Dirección General de Aeronáutica Civil, a cargo del H.C. Hernando Martiz, se ha comprobado que las hojas sueltas que aparecieron por ciertas calles de Bella Vista, donde se incitaba al estudiantado a una huelga, la semana pasada, no fueron tiradas de una avioneta, como se creía. Inspecciones realizadas dieron por resultado tal tesis.

Se cree que las hojas fueron tiradas de un carro, que recorrió dichas calles durante la semana pasada; hasta el momento no se tienen datos de qué carro pudo ser, continuarán las investigaciones.

MUEBLERIA *Tuñón*



Ave. Central No. 25A-41  
(Al lado del Teatro Capitolio)

**EXIJA SIEMPRE SU "JAI BOL"**  
**CON SODA CANADA DRY**  
**"Jai-Bol sin CANADA DRY es foul-bol"**

## "La Hora" Social

En esta fecha celebran sus cumpleaños las gentiles y simpáticas señoritas Berta Torres y Graciela Clarke de la Carrasquilla. El club social "Los Angeles de la Carrasquilla" las agasajará en las residencias de sus familiares. Son nuestros más sinceros deseos que cumplan muchos años más por el bienestar de sus seres queridos.

**Pantalones**  
— y —  
**Camisas**  
**a 1/2 Precio**  
EN SU  
*Almacén*  
**MARLBORO**  
Diga:  
"Cárguelo a mi Cuenta"

Anuncie en "LA HORA"

## "JUVENTUD INDOMABLE"



Dramática historia de una juventud que, repleta de ilusiones, se lanza a la vida en pos de la realización de sus ideales y se encuentra con las naturales dificultades de una vida erizada de contratiempos. Mammie Van Dren, que es el carácter central del drama, y Lori Nelson, que divide los honores estelares con la fogosa pelirroja, inundan la pantalla de ritmos, bailes y momentos dramáticos de suprema intensidad. Esta gran atracción "JUVENTUD INDOMABLE" SE ESTRENA EL JUEVES 12 EN EL LUX.

## Pluma Fuente **SHEAFFER'S** **SNORKEL**

Identificada por  
el famoso  
**PUNTO  
BLANCO**



su marca de **DISTINCION**

Dondequiera que usted vaya su Pluma Fuente SNORKEL de SHEAFFER'S con Punto Blanco será reconocida como la mejor del mundo.

Su placer de poseerla aumentará cada día y con cada palabra que escriba. Sin embargo, su precio es moderado en contraste con la satisfacción que produce. Distíngase, compre una SHEAFFER'S—la mejor!

EL SNORKEL absorbe la tinta—llenando la pluma sin mojar el punto, luego retrocede y su pluma está limpia, lista para escribir.

**DISTRIBUIDORES: Cía. ATLAS, S. A.**

Ave. Cuba No. 29-08 — Tel. 3-1167 — Apdo. 4496 PANAMA

OBTENIBLES EN LOS PRINCIPALES ALMACENES

**LEA "LA HORA"**

## SICAP SOLICITA UNOS INFORMES

—oO—

En la oficina del Servicio Interamericano de Cooperación Agrícola en Panamá, situada al final de la Avenida Balboa, se solicita los nombres y datos adicionales de los estudiantes panameños quienes, sin tener becas otorgadas por el SICAP, realicen estudios de Agronomía y otras materias afines, tales como Química Agrícola, Educación para el hogar etc, en diferentes universidades y colegios de agricultura del exterior.

En este sentido se encarece pues, a todos los padres de estu-

diantes a que se refiere esta solicitud, se sirvan suministrar esta información acercándose a la Sección de Adiestramiento del SICAP, llamando al teléfono 2-0729, Extensión 21, o bien escribiendo al apartado 5202, Panamá, en donde se llevará nota de esta referencia.

La razón de esta solicitud es la de hacer una lista completa de dichos estudiantes, los lugares donde estudian y sus especializaciones, para tenerlos en cuenta en la utilización de sus servicios tan pronto terminen su carrera.

# Todo sabe mejor con...



¡QUE SABROSO queda el arroz! ¡Qué deliciosos los mariscos, las pastas, carnes, huevos, ensaladas—todo!

Dereite a todos con todo lo que usted sirva: ¡agregue Ketchup MAGGI a sus comidas!

# KETCHUP MAGGI

## LEA "LA HORA"

## El mejor producto inglés contratado por el Central



En contrato que firmó ayer, el TEATRO LUX adquirió un selecto y magnífico producto inglés. Por la organización Rank firmo el contrato el señor H. I. Darlington; por el CIRCUITO CENTRAL firmó don Paco Fábrega. Las principales películas adquiridas por el Circuito son: "LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA" (The Battle of the River Plate), basada enteramente en las experiencias personales de hombres que tomaron parte en la histórica batalla del célebre Acorazado de Bolsillo alemán, Graf Spee. "MI VIDA EMPIEZA EN LA MALASIA" (Town Like Alice), una obra incomparable, basada en hechos reales de la conquista de la Malasia por los japoneses, durante la última guerra. "QUINTETO DE LA MUERTE" (The Ladykillers) que ha alcanzado los más grandes éxitos en Latino América. "EL SECRETO DEL CAPITAN HOLLAND" (The Black Tent), basado en la vida del Lawrence inglés de la última guerra. "SIMBA" nombre que inspira terror, odio y que significa muerte. Es escrito con sangre muchas veces y la tarjeta de visita que usan los terribles y feroces Mau-Mau. "S.O.S. SCOTLAND YARD" no habrá una sola mujer ni un solo hombre del público panameño que no sienta vibrar de emoción y ternura las fibras más íntimas de su corazón cuando vea esta película "S.O.S. SCOTLAND YARD". "CONTRABANDO DE ALMAS" (The Ship that Died of Shame), basada en hechos que se confunden con la leyenda sobre la historia de un barco poseído por las más extrañas supersticiones. "TREINTA HOMBRES Y UNA MUJER" (Passage Home) la historia emocionante de "Treinta Hombres y una Mujer" que tuvieron que enfrentarse simultáneamente a dos tempestades, la del mar y la de las pasiones y deseos de hombres convertidos en bestias.

## AVISO A LOS TENEDORES DE BONOS DEL ESTADO

En el sorteo No. 22 de Bonos del Estado efectuado el 2 de septiembre del corriente año, resultaron premiados los Bonos que a continuación se detallan. Estos Bonos deberán presentarse en el Banco Nacional para su redención y no devengarán intereses a partir del 1o. de este mismo mes, los de inversión y ahorro, Hipódromo Nacional y Zona Libre de Colón y a partir del 20 del mismo mes los de Obras Públicas nacionales.

ZONA LIBRE DE COLON, 6%, 1955-1955		M		M	
XX	87	20.00	M	867	1,000.00
XX	102	20.00	M	868	1,000.00
D	28	500.00	M	869	1,000.00
VM	11	5,000.00	M	870	1,000.00
VM	17	5,000.00	M	872	1,000.00
			M	875	1,000.00
			M	878	1,000.00
		10,540.00	M	884	1,000.00
			M	885	1,000.00
			M	886	1,000.00
			M	887	1,000.00
HIPODROMO NACIONAL 6%, 1954-1974		M		M	
X	51	10.00	M	889	1,000.00
XX	42	20.00	M	891	1,000.00
L	47	50.00	M	892	1,000.00
D	444	500.00	M	895	1,000.00
M	425	1,000.00	M	899	1,000.00
XR	22	10,000.00	M	907	1,000.00
			M	911	1,000.00
		11,580.00	M	912	1,000.00
			M	915	1,000.00
			M	921	1,000.00
OBRAS PUBLICAS NACIONALES, 6%, 1956-1976		M		M	
XX	19	20.00	M	925	1,000.00
LO	150	50.00	M	928	1,000.00
CO	5	100.00	M	929	1,000.00
CO	75	100.00	M	931	1,000.00
CO	554	100.00	M	933	1,000.00
DO	262	500.00	M	934	1,000.00
VO	59	5,000.00	M	936	1,000.00
XM	35	10,000.00	M	937	1,000.00
			M	946	1,000.00
		15,870.00	M	947	1,000.00
			M	948	1,000.00
			M	955	1,000.00
			M	956	1,000.00
			M	957	1,000.00
INVERSION Y AHORRO, 6%, 1941-1961		M		M	
C	730	100.00	M	961	1,000.00
C	881	100.00	M	962	1,000.00
C	929	100.00	M	990	1,000.00
C	1055	100.00	M	991	1,000.00
D	554	500.00	M	992	1,000.00
M	668	1,000.00	M	1017	1,000.00
M	776	1,000.00	M	1019	1,000.00
M	849	1,000.00	M	1020	1,000.00
M	851	1,000.00	M	1021	1,000.00
M	857	1,000.00	M	1031	1,000.00
M	858	1,000.00	M	1033	1,000.00
M	860	1,000.00	M	1036	1,000.00
M	862	1,000.00	M	1038	1,000.00
M	863	1,000.00	M	1045	1,000.00
M			M	1047	1,000.00
M			M	1050	1,000.00
M			M	1051	1,000.00

Panamá, 4 de septiembre de 1957

CONTRALOR GENERAL

111,900.00

# Ya Concepción Había Pedido Fiscalización de Los Fondos

Es con verdadero placer que publicamos a continuación la siguiente carta del Juez Segundo Municipal, don Miguel Concepción, en relación a los manejos de los dineros consignados en los Juzgados Municipales:

Panamá, 30 de agosto de 1957.  
Señor don Jorge E. Ramírez  
Director del diario "La Hora"  
Presente.  
Estimado Ramírez:

En el periódico que tu diriges, salió hace poco una información relacionada con los informes solicitados por la Contraloría General de la República a los Jueces Municipales, sobre sus cuentas de fianzas en virtud de los depósitos que ante sus despachos hacen las partes.

Se dice en esa información que algunos jueces se han mostrado reacios a rendir tales informes, alegando entre otras cosas, que la Contraloría no tiene facultad para intervenir en estos aspectos de la administración judicial del Municipio.

El objeto de mi carta es sencillo y a ello voy. Tu recuerdas que hace poco tu periódico publicó en forma prominente, que del examen que acababan de hacer de mis cuentas, los auditores de la Contraloría General de la República pu-

dieron cerciorarse de la absoluta corrección y exactitud del manejo de esas cuentas y los dineros confiados a este Tribunal, tanto por lo que respecta a las pensiones alimenticias como por los dineros de fianzas que garantizaban secuestros y pagos de otras demandas.

Este informe fue rendido a fines del mes de abril y abarcaba todo mi período anterior y la parte del presente hasta el mes en que él fue rendido.

Sabes muy bien, y así lo publicó el periódico que diriges, que ese examen de mis cuentas lo provoqué yo mismo mediante solicitud que hice al señor Contralor con ese objeto.

Posteriormente el señor Auditor Municipal solicitó a los Jueces Municipales el envío de un cuadro comparativo del estado de cuenta con el banco, sobre los depósitos de fianzas, informe que sobre los meses, hasta julio inclusive, he enviado ya al funcionario aludido con nota del 16 del pasado mes, hecho que prueba el acatamiento de la solicitud del Auditor, con lo cual solo me falta por enviar el de este mes que vence mañana.

Como podría prestarse la noticia, basada en la nota del Fiscal de León, a conjeturas y malas interpretaciones en relación con la negativa que según se dice allí,

ha sido manifiesta por algunos jueces, he querido dejar bien clara mi posición en este asunto que soy el primero en considerar de suma delicadeza.

Te agradezco publicar esta nota en el mismo sitio y con la prominencia que se le dio a la información que la motiva.

Soy tu Afectísimo amigo y colega,

Miguel Concepción M.  
Juez Segundo Municipal  
de Panamá

# Los Asegurados Visitan El Pabellón Del Seguro

La Comisión de la Directiva de la Asociación Nal. de Asegurados de la Caja de Seguro Social visitó el Pabellón que ha instalado la Caja en el Hospital Sto. Tomas.

Esta visita es parte de la labor que se ha trazado la nueva mesa directiva de la antes dicha organización. Los visitantes quedaron bien impresionados de cómo se ha dotado a este sector del Santo Tomás dedicado exclusivamente a

los asegurados. La directiva de la Asociación de Asegurados se mantendrá vigilante del funcionamiento de este pabellón y hará visitas regulares para observar la marcha de el pequeño Hospital del Seguro pues además hará las observaciones del caso a la Dirección General de la Institución para mejorar y superar cada día el servicio médico y clínico para los cotizantes de nuestra primera institución de Seguridad Social.

# Aparte de Los Autos Tiene Otro Gran Lío

José Fernández, una de las personas complicadas en el hurto de carros, ha sido señalado por la Policía Secreta como el autor, del hurto cometido en perjuicio de la Fábrica de Conservas "Las Delicias S. A." De acuerdo con las investigaciones de la Secreta, los cacos se introdujeron a la fábrica violando una puerta, en la madrugada del 18 del mes pasado, llevándose una máquina de escribir y varios otros objetos, además de una chequera, todo por valor de B.104.00.

Los datos obtenidos por la Secreta señalan a Fernández como el autor del hurto, además,

se descubrió que esta misma persona giró en el Chase Manhattan Bank, un cheque por B.74.00 falsificando la firma de la señora Rosa E. Palacios, dueña de la Fábrica de Conservas "Las Delicias", y que resultó ser uno de los cheques, de la libreta que se había hurtado de la fábrica.

Fernández ha negado los cargos; pero en su contra existen las declaraciones de varias personas, entre ellas la de un señor que lo señala como el individuo que le empujó la máquina de escribir hurtada por quince balboas. Fernández ha sido puesto a órdenes de la autoridad competente.

**CONSULTORIO POPULAR**  
Calle 16 y Calle "C"  
SERVICIO  
MEDICO — DENTAL  
OPTICO y de LABORATORIO



HORAS: 7 a 5.30 P.M.  
MISMAS TARIFAS QUE EN EL  
**DISPENSARIO POPULAR**  
en la Ave. Justo Arosemena y Calle 34

# ahora en doble cantidad



4 a 6 platos por paquete

- Pollo con Fideos
- Pollo con Arroz
- Arvejas con Tocino
- Crema de Tomate



Las Sopas MAGGI en su nuevo envase alcanzan para 4 ó 6 personas... ¡cantidad suficiente para toda la familia! Pida hoy mismo en su bodega las riquisimas, sustanciosas y nutritivas Sopas MAGGI en su nuevo envase y en cualquiera de sus 4 variedades.

**NUEVAS SOPAS**

**MAGGI**

SE PREPARAN FACILMENTE EN SOLO 7 MINUTOS

# Se Rebajará El Costo De La Vida

# Vida Miserable La Del Campesino

"Sin afectar el Comercio y la Industria se hacen rebajas sustanciales en el Proyecto de Decreto Ley sobre Aranceles a los artículos de primera necesidad" declaró a "LA HORA" el H.D. Alejandro González Revilla, miembro de la Comisión Legislativa Permanente.

## TRAIGAN UNA PARA PANAMA

MANILA. Varios funcionarios gubernamentales en las Filipinas están muy interesados en una máquina inventada en los Estados Unidos, la cual puede convertir maíz en arroz artificial. La máquina será puesta en operación solamente cuando se desarrolle una escasez de arroz natural, que es uno de los principales alimentos del país.

Los funcionarios han declarado que la máquina puede convertir su eficiente maíz en arroz para alimentar a 25,000 personas al día por la mínima cantidad de cinco centavos por persona.

Agrega en sus declaraciones el Legislador González Revilla que con el nuevo Arancel no hay duda que se rebajará el alto costo de la vida. Estimo que el Proyecto de Decreto Ley de Arancel presentado a la consideración de la Legislativa Permanente debe ser aprobado, ya que el mismo beneficia a las mayorías del país.

Termina diciendo el diputado chiricano: "Los artículos de lujo son los que se mantienen altos. Al aprobar la Legislativa el Decreto Ley sobre Aranceles le estamos haciendo un bien a la comunidad en general sin afectar los intereses económicos de la República."

"El futuro de la economía panameña está en la habilidad que demuestre el estado panameño para transformar nuestra tradición de siglos de país-tránsito en país-campo — país tránsito, aprovechándose de las facilidades que ofrece nuestra dualidad geográfica. Nuestro país debe lograr mayor productividad, movilizandole la población rural y utilizando los organismos y medios de producción que posea, dentro de una planificación general completa, objetiva y real, en cuanto al incremento agrícola y ganadero para que cumpla sus propósitos por etapas, de escala y finalidad; señala la Lic. Concepción M. de Revello, en su libro "La Migra-

ción Interna y sus Repercusiones en la Economía de Panamá. Añade la Lic. de Revello: "Las mejores tierras por su calidad, facilidades de transporte de productos ya la cercanía a los centros de consumo están en manos de particulares. Estas tierras podrían ser mejor aprovechadas o distribuidas más equitativamente. Algunos campesinos se resignan a llevar una vida miserable y permanecen en

sus comunidades, pero otros desesperados de no poder mejorar sus vidas en el campo, se trasladan a las ciudades. Los residentes de algunas regiones, ya están emigrando hacia otros lugares porque si se consideran las circunstancias que los obligan a abandonar sus hogares, sus parientes y sus amigos, se puede llegar a la conclusión de que lo hicieron así contra su voluntad...."

MAÑANA, DOMINGO, 8 DE SEPT. DE 1957



Presentamos la Opera: ANDREA CHENIER  
Es un drama de ambiente histórico en cuatro cuadros de Luigi Illica, con música de Umberto Giordano, interpretada por la Orq. Sinfónica de TORINO, de la Radio italiana y el coro CETRA;  
Dirige ARTURO BASILE.

Lunga du

3 1/3 giri

Estas grabaciones CETRA, son una cortesía de Agencia Unida LEONE Y LEONE LTDA.—COLON

Radio Panamericana

LA EMISORA DE MAS Y MEJORES PROGRAMAS.

## Reconocen Años de Servicio a Algunos Profesores de la U.

Con objeto de estimular las labores de investigación, la Junta Administrativa de la Universidad de Panamá, en su sesión del 2 de los corrientes, aprobó una importante Resolución por medio de la cual se reconocen años de servicio para los efectos de aumento de sueldos a todo profesor titular que escriba una obra didáctica o monográfica de carácter universitario y de positivo mérito.

La Junta Administrativa de la Universidad de Panamá.

### CONSIDERANDO

1. Que es conveniente estimular las labores de investigación y adoptar las medidas conducentes para el mejoramiento profesional de los profesores de la Universidad;
2. Que algunos profesores, por propia iniciativa, han contribuido a la biblioteca nacional al preparar una o más obras de carácter didáctico y monografías de investigación en gesto que los enaltece, tanto a ellos como a la Universidad;
3. Que en la Universidad existe en la actualidad un escalafón docente que establece beneficios para los profesores hasta cuando éstos alcanzan la categoría de Titular; y
4. Que luego de haber alcanzado la categoría de titular sólo se le reconocen beneficios al profesorado universitario por antigüedad de servicios,

### RESUELVE

1. Reconocer dos años de servicio para efectos de aumento de sueldo a todo profesor titular que escriba una obra didáctica o monográfica de carácter universitario de positivo mérito. La obra deberá estar escrita en español, salvo el único caso de que se trate de libros preparados por profesores de idiomas.

Parágrafo: Por toda obra, u obras escritas con anterioridad al presente acuerdo,—que no hayan servido para alcanzar un ascenso de categoría, o hayan sido premiados en algún concurso—sólo se reconocerán, en total, dos años

de docencia.

2. Establecer que el reconocimiento de los méritos de las obras se determina mediante un informe solicitado por la Junta Administrativa a reconocida autoridad o autoridades en la materia, o por comisiones nombradas, en cada caso por Facultades dentro de la cual queda comprendida la obra. El informe correspondiente deberá ser aprobado en definitiva por la Junta Administrativa.

Parágrafo: Cuando una obra haya merecido el beneficio de los dos años de servicio, a que se refiere el presente acuerdo, el autor de la misma no podrá presentar a la consideración de la Junta Administrativa ninguna obra, para tal fin, sino después de transcurridos tres (3) años a partir de la concesión de dicho beneficio. En ningún caso se concederán más de dos años de docencia por los trabajos presentados.

3. Dar los pasos pertinentes, previo arreglo con los autores, para que la Universidad edite la obra que hayan recibido informe favorable de la comisión encargada de determinar acerca del mérito efectivo de las mismas.

Panamá, 2 de septiembre de 1957.

### Camisillas

ESPECIAL

Antes 4.95

Ahora 2.95

APROVECHE

ALMACEN

MARLBORO

Diga:

"Cárguelo

a mi

Cuenta"



MILES DE BALBOAS EN REGALOS  
LES OBSEQUIA EL DELICIOSO

"CAFE CRIOLLO" y el Nutritivo PAN "LA FAVORITA"

Incomparables en Sabor, Pureza y Calidad. COMPRELOS!

# El Teatro Experimental Volverá a Presentar La Dama Boba Próximamente

## EL TEATRO EXPERIMENTAL

El Teatro Experimental de Panamá atendiendo a petición del público, se complace en brindar en otras oportunidades la representación de la obra del célebre Lope de Vega, titulada: "La Dama Boba", la cual volverá a escena el domingo 8 de los corrientes en el Teatro Nacional.

El Teatro Experimental de Panamá conquistó un positivo triunfo con la presentación de "La Dama Boba" en la cual los alumnos del Dr. Ramón María Condomines, director artístico, se pusieron a la altura. Esta comedia de Lope de Vega brinda a los artistas del Teatro Experimental la oportunidad de lucir sus capacidades y cada cual en sus respectivos papeles contribuye a darle éxito a la representación.

Por primera vez se pone en escena una versión del Tamborito con letra de Lope de Vega a la cual le ha puesto música el pro-

fesor Gonzalo Brenes C., Jefe de Educación y Cultura Musical del Departamento de Bellas Artes y Publicaciones. La tonada del Tamborito será cantada por el Conjunto Típico de la Escuela Profesional, dirigido por la profesora Dora Pérez de Zárate.

Los siguientes artistas del Teatro Experimental de Panamá, tienen a su cargo los personajes de "La Dama Boba". Son ellos: César Maldonado, Edgardo Cerrato, Josefina Miranda, Rosario M. Zúñiga, Inés Ehrlich, Edison Velásquez, Celinda Icaza, Paul Branca, Antonio Jiménez, Eduardo Frangias, Bernardo Rivera, Antonio Urrutia, Francisco Donato, César Remón y Américo Rengifo.

Dirección artística, Dr. Ramón M. Condomines; escenografía, Gilberto Córdoba; efectos sonoros, Diógenes Aviles; vestuario, Modas Victoria; precio de las entradas, B.1.50 y B.1.00.

# Panamá Estuvo Representada en Reunión de Agricultores

MADISON WISCONSIN, E.U.A. Panamá estuvo debidamente representada en el mes de agosto por Aristides Ureña, de Chupampa, Herrera, y Andrés de la Torre, de Concepción, Chiriquí, durante la reunión de la juventud rural de 42 naciones que se celebró al mediar el término de 6 meses que comprende el programa de Intercambio Internacional de Jóvenes Agricultores.

Ambos jóvenes han vivido y trabajado en los E.U. por espacio de tres meses en calidad de delegados panameños de este intercambio que es un programa de acercamiento de pueblos para promover comprensión y amistad internacionales. El canje está a cargo de los E.U. de la Fundación de Clubes 4-H y el servicio de Extensión Agrícola. La visit de Ureña y De la Torre a los E.U. la hizo posible el auspicio económico de la firma Mathieson Panamericana.

Andrés pasó sus primeros tres meses en el estado de Missouri, y vivió allí en tres fincas donde presenció distintas prácticas agrícolas y ayudó en el trabajo de las granjas, ordeñando vacas, preparando heno y aplicándole fertilizante al maíz y a alfalfa, dándole de comer a los animales de la finca.

Pero no todo era trabajo para Andrés. Se juntaba con las muchachas y muchachos de la finca de su anfitrión para ir a bailes, y a nadar. Asistía a las reuniones del

Club 4-H, en donde hablaba a los miembros sobre Panamá. Como Líder 4-S Panamá, Andrés estaba interesado en observar varios aspectos del programa 4-H especialmente el de los campos 4-H.

Al preguntarle sobre sus impresiones de los E.U., Andrés contestó:

"Las gentes trabajan duro pero también disfrutan de la vida". Las familias hacen muchas preguntas y adquieren un mejor entendimiento de mi país gracias a este programa de intercambio."

A Andrés le gusta la comida que la madre de su anfitrión le sirve, especialmente los emparedados de carne molida. Pero en cambio el arroz se cocinaba en forma diferente a la que él está acostumbrado,

así que en varias ocasiones, preparó el arroz, la carne y el maíz a la manera que se acostumbra a hacer en Panamá. "Les gustó mucho", dijo, "y el abuelo comió tanto que se enfermó al día siguiente".

Aristides vivió en tres fincas de Iowa, donde se cultivaba trigo, avena, maíz, guisante, heno, y granos de sorgo. El ganado era principalmente de carne y leche.

"Las fincas en Iowa rinden buenas cosechas" dijo Aristides.

"Muchos agricultores son dueños de las tierras y las cultivan ellos mismos". En cuanto a las gentes, comentó, "son muy amables, religiosas, y amistosas con sus vecinos. Los agricultores se ayudan los unos a los otros."

# La Toma de Posesión de los Locutores es el Miércoles

El miércoles, 11 de los corrientes, a las 8 de la noche y en la Casa del Periodista tomará posesión la Nueva Directiva de la Asociación Panameña de Locutores.

El Excmo. Señor Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia Jr., honrará el acto con su presencia y han sido invitados igualmente, altos funcionarios gubernamentales, de la banca, el comercio y la industria, así como representantes de la Prensa y toda la gente de Radio.

Un selecto programa se ha preparado para tal fecha, en el cual tomarán parte destacados artistas de nuestro conservatorio Nacional y de la Escuela Nacional de Danzas y Declamación.

Los discursos de fondo estarán a cargo de los Presidentes salientes y entrantes, señores Lorenzo E. Sánchez Galán y Celso Contreras.

Después del acto de toma de posesión, la Asociación brindará un espléndido bufet.

# LLEGO EL CALYPSO !!

## HOY - TEATRO CECILIA

Precios: 0.60 y 0.30

La primera película americana del ritmo que está causando furor mundial — e interpretado por los reyes antillanos de esa música alegre e incandescente!



Oiga a "Lord Pulga" cantar los últimos hits! Lo verdadero!... Cante con el "Duque de Hierro", el as de Trinidad!... Vea el baile frenético!

### NO SE PIERDA "CALYPSO JOE"

#### ADEMAS:

Otro Estreno Emocionante!

Hombres empeñados en una tarea peligrosa y mortal!... Y una mujer sin alma que los pone en riñas entre sí!

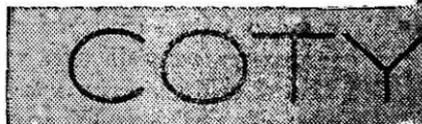
### "LA TORRE DEL CRIMEN"

A MAN-KILLING GAME AND A MAN-WRECKING DAME!

### THE CRUEL TOWER

JOHN ERICSON · MARI BLANCHARD  
CHARLES MCGRAW  
STEVE BRODIE

Protéjase contra el sol con las nuevas cremas



No importa cual sea el color de su piel, las nuevas cremas COTY la protegen contra el ardor y sequedad de la piel.



fastan . . . la crema que ayuda a dorar su piel en poco tiempo... queda suave y pareja.

sloTan . . . la crema especial para la piel más delicada.

Distribuidores Exclusivos

CAMILO A PORRAS

CALLE 29 #3-23

De venta en las principales Farmacias y Almacenes.

# LA MUEBLERIA TUÑÓN Abre Una Nueva Sucursal

# En Su Propio Barrio Cerca De Su Casa

Cuando en Panamá se haga historia sobre el progreso industrial del Istmo, surgirá con dorados caracteres y con brillo propio que nadie podrá discutir, una joven empresa que en doce años ha realizado una clase de avance que bien podría constituir ejemplar estímulo para los noveles inversionistas que tienen fe en el futuro industrial del país y que están convencidos de que nadie tiene más derecho a disfrutar de las riquezas de nuestra ubérrima nación que los propios panameños. Esa empresa es la Mueblería Tuñón, que cuenta con una casa matriz, tres sucursales y un gran taller. La Mueblería Tuñón, que proporciona el sustento diario a un mínimo de cincuenta familias panameñas, es hoy por hoy, un muestrario cívico de lo que puede hacerse con empeño, consagración, fe en nuestros recursos y una buena dosis de panameñidad.

Estas consideraciones surgen en nuestra mente después de asistir a los salones de exhibición de la tercera sucursal inaugurada por los propietarios de

la Mueblería Tuñón y que está ubicada en la Avenida Central, al lado del Teatro Capitolio.

## La Mueblería va hacia el Cliente

El criterio comercial anticuado de que el cliente debe ir al Almacén, está desapareciendo en las grandes ciudades, empleando para ello los más modernos medios, los métodos más científicos, la más pura psicología de las masas. Ya no es el cliente el que va al almacén; ahora es el almacén el que va al cliente, para su mayor comodidad y satisfacción. Y ha sido esa idea la que ha hecho que don Federico Tuñón, creador del famoso lema "Mueble Ganado, Mueble Entregado", haya trazado un plan de sucursales que continúa cumpliéndose al inaugurarse su tercera sucursal. Porque al abrir sus puertas el moderno establecimiento que Tuñón ha instalado al lado del Capitolio, está acercando su mueblería a los miles de ciudadanos que residen en Calidonia, San Miguel y demás ve-

ciudades de ese populoso centro de la ciudad.

## Pruebas al Canto

Y corroboran lo dicho anteriormente las otras mueblerías que tiene Tuñón hábilmente diseminadas en la capital. Los vecinos de La Exposición y Bella Vista acuden por centenares a la mueblería principal, en la Calle 30 y Central. Los de Santa Ana, San Felipe y Chorrillo, a la sucursal de la Avenida A (Casa Penonomé) y los del populoso sector vecino al Mercado acuden a la sucursal de la Avenida B No. 49. Tuñón tiene para su cliente, una sucursal en cada barrio, cerca de su casa!

## Un Visionario

Federico Tuñón es un hombre que cree en la Patria. Es un hombre convencido de que los recursos naturales del país, deben estar al servicio de los panameños, para lograr un mejoramiento económico de la nación y para beneficiar directamente a las clases necesitadas. Y en eso tiene razón, porque no ha llegado todavía la hora en que nos aprovechemos ampliamente de nuestra privilegiada situación geográfica que nos hace un potencial emporio universal que bien podríamos disfrutar si inteligentemente diéramos calor a las industrias netamente panameñas y evitáramos hasta donde fuera posible que exportáramos la materia prima que procesada en el Istmo resultaría una fuente de trabajo y de mayores logros económicos. Todo un visionario, si bien es cierto, pero también un hombre de Empresa, dispuesto a probar en el campo de las realidades lo que predica. El resultado de ese esfuerzo lo constituye su floreciente empresa.

## Confianza del Público

Ese espíritu de empresa es el que ha hecho que, mientras otros comerciantes menos hábiles han tenido que cerrar las puertas de sus establecimientos similares, Tuñón ha ido abriendo una tras otra, tres grandes sucursales que han resultado insuficientes para complacer las demandas del público. En una entrevista concedida a este mismo periódico hace poco, Federico Tuñón atribuía el éxito de su compañía a la estabilidad de la misma y a que "he contado



ESTA ES LA CASA MATRIZ DE LA MUEBLERIA TUÑÓN: un establecimiento que ha hecho historia en la industria nacional, con sus sensacionales sistemas de clubes sin depósito y sin fiador. Aquí nació el lema "Mueble Ganado Mueble Entregado" y se acuñó el revolucionario sistema de la semana del balboa. Está ubicado en la esquina de Calle 30 y Avenida Central.

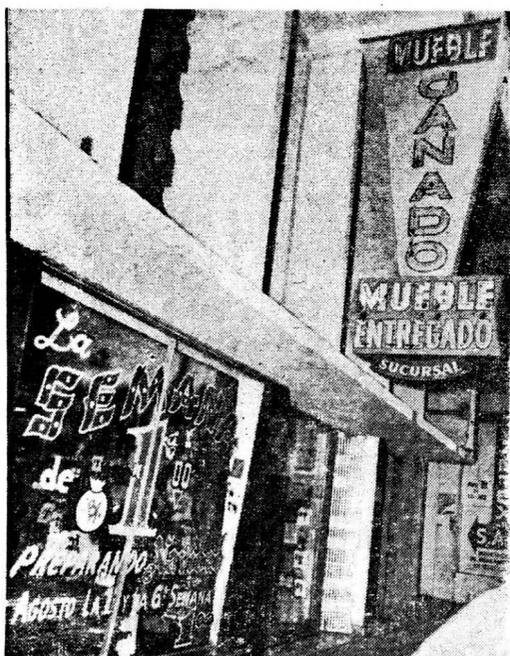
## Hoy como Ayer

Hace algún tiempo, en otro reportaje sobre el progreso industrial panameño nos referimos a la Mueblería Tuñón en los siguientes términos: "Hoy día, con su almacén principal y sus tres sucursales la Mueblería Tuñón se encuentra en mejor posición para atender a su numerosa clientela y atentos siempre a las necesidades del pueblo no dudamos que los propietarios de la Mueblería Tuñón seguirán abriendo sucursales que serán fuente inagotable de trabajo para numerosos obreros panameños, ya que esta es una empresa que tiene un brillante porvenir gracias a la honradez acrisolada de su propietario quien en todo momento le ha sabido imprimir seriedad a su negocio hasta convertirlo en el fiel depositario de la confianza del pueblo panameño."

La apertura de la sucursal ubicada al lado del Teatro Capitolio, corrobora lo que en aquella ocasión dijimos. Es un eslabón más en la fuerte cadena de mueblerías del pueblo, que son las mueblerías de Tuñón. Con ella, ganan un palmo más en su mortal lucha contra el alto costo de la vida, las clases necesitadas del Istmo.



ESTA ES LA NUEVA SUCURSAL DE TUÑÓN: ubicada al lado del Teatro Capitolio, será de gran beneficio para los residentes de San Miguel y Calidonia. Está montada dentro de todo lo moderno en materia de muebles. Allí también imperan los sistemas del balboa y del mueble ganado, mueble entregado.



Y ESTA ES LA SUCURSAL DE LA AVENIDA "B", inaugurada en junio de 1955, para facilitar las compras a los residentes en los barrios de Santa Ana y vecindades del Mercado Público. Fue la segunda sucursal establecida por Tuñón.

con magníficos colaboradores y sus esfuerzos. Con ilimitada audacia, Tuñón se enfrentó a la crisis de la postguerra ofreciendo a base de principios de honestidad y seriedad." Nosotros añadiríamos que la confianza del público es también base de ese éxito. El mismo lo reconoce cuando declara: "Estoy infinitamente agradecido del pueblo panameño que respalda decididamente a uno de su propia clase, pues yo soy del pueblo, por origen y temperamento."

## Dos Lemas

Includablemente hay un gran sentido comercial y publicitario en las campañas que ha realizado Federico Tuñón y que han hecho tan populares sus mueblerías. El lema "mueble ganado, mueble entregado", constituye una orientación para Tuñón. En torno del mismo se desarrolló la primera parte de

su esfuerzo. Con ilimitada audacia, Tuñón se enfrentó a la crisis de la postguerra ofreciendo a base de principios de honestidad y seriedad." Nosotros añadiríamos que la confianza del público es también base de ese éxito. El mismo lo reconoce cuando declara: "Estoy infinitamente agradecido del pueblo panameño que respalda decididamente a uno de su propia clase, pues yo soy del pueblo, por origen y temperamento."

## La Empresa de Hoy

La Mueblería Tuñón es una empresa netamente panameña, con talleres propios en la Calle 16 de San Francisco, número 31 y bajo la dirección del

eficientísimo profesional don Demetrio Tuñón. Como ya dijimos antes, más de cincuenta familias panameñas derivan su sustento laborando en las diferentes dependencias de la compañía. Cada centavo que vende la Mueblería Tuñón es dinero que queda en el país en jornales, impuestos, etc. Desde la siembra y extracción de la caoba, hasta la fabricación del mueble, se desarrolla con el ejercicio de panameños de todas las condiciones, cuyos salarios circulan dentro de nuestro propio territorio. Así se enfrenta la Mueblería Tuñón a la fuerza arrolladora de elementos invasores extranjeros que exportan el dinero que hacen en Panamá, debilitando nuestra resistencia económica y privando hasta donde les es posible, a los panameños de medios de ganarse la vida.

## Otro Sistema de Exito

Si los dos lemas, "Mueble ganado, mueble entregado" y "sin depósito y sin fiador" han causado una corriente permanente de clientes satisfechos y agradecidos, el último de los sistemas lanzado al comercio nacional por Federico Tuñón tiene todas las trazas de convertirse en un nuevo triunfo. Nos referimos al sistema del balboa. Mediante el mismo, el cliente paga solamente un balboa—con cualquier club al que se suscriba—durante la primera y la sexta semana. El beneficio de esta oportunidad toca íntimamente la economía de las clases necesitadas. Su éxito ha sido tal que lo que había sido un experimento temporal, ha tenido que ser convertido en un sistema permanente, en vista del creciente clamor de los miles de favorecidos con él.



LA PRIMERA SUCURSAL que estableció la Mueblería Tuñón fue la de la Avenida A, en el edificio Penonomé. Ella contribuye grandemente a resolver los problemas debidos a la falta de muebles, de los que viven en San Felipe y Chorrillo.

# HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

<b>PRESIDENTE</b> Potente drama entre viñedos que incendia el sol! <b>"La Cosecha Sangrienta"</b> En CinemaScope y Metrocolor, con Pier Angeli, Mel Ferrer, John Kerr, Michele Morgan	<b>CENTRAL</b> ESTRENO Modas, música, alegría y canciones en una película inolvidable! Audrey Hepburn <b>"LA CENICIENTA EN PARIS"</b> VistaVisión y Colores Tandas: 12.45-2.26-4.27-6.33-8.50	<b>LUX</b> Una estampa dramática y humana de la juventud de hoy día! ESTRENO <b>"MUCHACHAS MODERNAS"</b> con Marisa Allasio, Mike Bongiorno, Bella Visconti CinemaScope y Colores Tandas: 1.20-2.58-4.59-7.00-9.01	<b>CECILIA</b> Fenomenal doble programa. Escuche el nuevo ritmo antillano deleitándose con la película de Calipso. <b>"CALYPSO JOE"</b> Lord Flea, Duke Iron Otro Estreno emocionante una mujer sin alma que los induce a riñas entre sí, en... <b>"LA TORRE DEL CRIMEN"</b>	<b>CAPITOLIO</b> 0.35 y 0.20 <b>"Que me Toquen las Golondrinas"</b> Si Leyerás mis Cartas	<b>TIVOLI</b> 0.35 y 0.20 <b>"Terror que Mata"</b> "Los Asesinos"	<b>EDISON</b> 0.35 y 0.20 <b>"La Pandilla del Soborno"</b> "La Isla del Sortilegio"	<b>VICTORIA</b> 0.15 <b>"La Batalla de la Pradera 4-6 Los Malacara"</b> "Duelo en la Cordillera"	<b>HISPANO</b> 0.15 <b>"Guerra entre Planetas 8-9"</b> "Canción del Bandolero"	<b>S A V O Y</b> 0.35 y 0.20 <b>"Himno de Batalla"</b> "El Hombre Increíble"
--	---	--	---	--	--	--	---	---	---

Penonomé, agosto 30 de 1957.  
Señor Director del Diario "La Hora"  
Estimado señor Director:  
Siguiendo las normas periodísticas doy contestación a los cargos que me hace Rafael Isaza Vieto, como ciudadano y como Personero Municipal de Antón, en su muy leído diario de fecha 28 de los corrientes, intitulado "El Fiscal no Contesta y el Personero Presenta Demanda". Quiero agradecerle al señor Director, me dé la misma prominencia ya que considero que mi demandante es el calumniador y el difamador por auto de su propia conciencia.  
Comienzo señor Director, con el mote del mismo artículo o escrito a que me refiero, ya que ustedes como a todos los lectores se sorprenden del porqué el Fiscal de Coclé Marciano Moreno, no contesta el interrogatorio puesto que a él fue dirigido. Pero no me sorprende y ni a ustedes tampoco, la tram, que dichos funcionarios puedan estar incubando contra mi persona ya que tienen el poder en sus manos.  
Ahora continuó con la inserción del cuestionario para que el público juzgue cómo mi demandante Rafaelón, tergiversa la pregunta sobre el parentesco con el Alcalde, el Juez y el Portero de la Personería, para que ahora venga hacer gala de que yo ignoro que él como representante del Ministerio Público, tiene ingerencia en los Despachos aludidos:  
1o. Por qué se quedó en el misterio la muerte del campesino Justo Reyes (q.e.p.d) arrollado por un carro en la carretera nacional, jurisdicción de Antón?  
2o. Es o no cierto que el actual



Personero de Antón le implicaron en el asunto por recaer fuertes sospechas con el carro oficial que este manejaba?  
3o. Le consta al señor Fiscal que el Alcalde, el Juez y el Portero de la Personería de Antón son hermano tío e hijo respectivamente del Personero?  
4o. Es o no cierto que a su Despacho han ido quejas de que Rafael Isaza asesora a los funcionarios mencionados y si Ud., lo sabía porqué los nombró? y  
5o. Podrá el señor Fiscal del Circuito de Coclé y su Personero de Antón permitir el primero y hablar el segundo de desapariciones en el misterio?  
Ahora le solicito al señor Director y sus amables lectores, que me digan porqué el demandante dice que le tiene sin cuidado lo del parentesco y no lo de la muerte de Justo Reyes? Si señor Rafael I-

saza Vieto, recuerde muy bien y diga porqué cargó cerdos en el carro oficial esa misma tarde en que mataron a Justo Reyes, y porqué le contestó al Subteniente Camacho, encargado de la Guardia Nacional en ese entonces, que la sangre que aparecía en el carro que Ud., manejaba no era sangre sino manchas de coquillo? Será calumnioso que yo diga que recayeron fuertes sospechas en Ud., que lo implicaban?  
Pero bien, paso ahora a referirme sobre cargos asquerosos muy propios del cerebro morbosos del maquiavélico Rafaelón mi demandante, ya que no tiene cómo ofenderme puesto que mi trayectoria de hombre honrado lo intranquiliza porque sabe muy bien que día a día se le joroba más el motete por los cargos criminales que pesan sobre su conciencia. Todo mundo sabe perfectamente

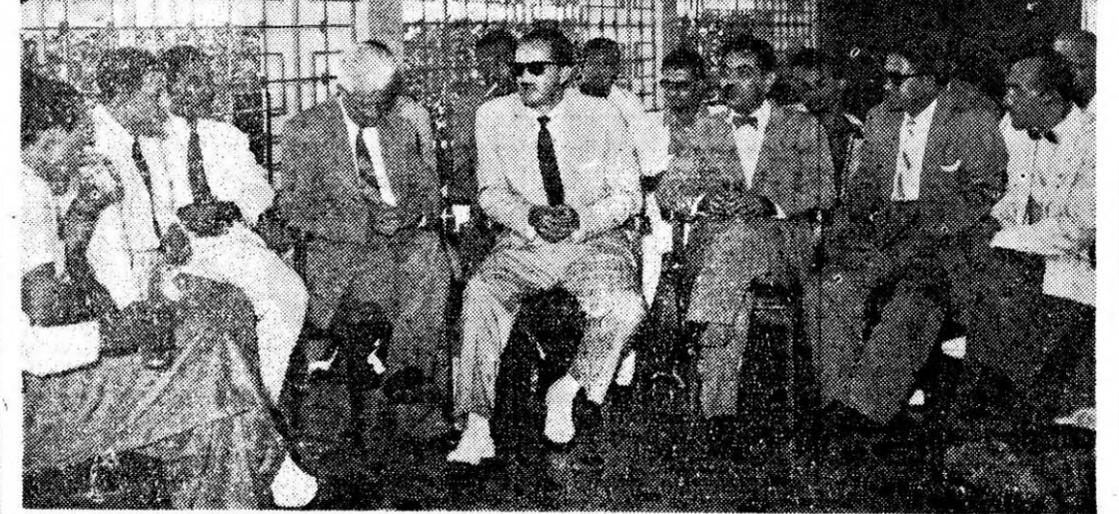
bien, que yo soy el Presidente de la Federación Pro-Energía Eléctrica Eficiente de las Provincias Centrales y que, como contestación digna y valiente de un luchador cívico por las reivindicaciones populares, para contestar los completamente solo y sin armas atropellos del Gerente de la Compañía de Energía Eléctrica de las Provincias Centrales, yo jamás he metido a mi casa a viejecitas para comerle con los míos las prendas, vacas y dinero, para después meterla a un Asilo para que éste cargue con el peso de la vejez de dicha infortunada mujer; a mí,

jamás me han sorprendido por desfalco como a Ud., y esto no es calumnia y ni difamación porque la familia que le prestó el dinero y que hasta la fecha todavía debe parte de ese dinero, que lo salvó de una cárcel, está muy viva y por cierto lo detestan por su acción criminal y despreciable, que les pagó ese servicio con indisponer a esa familia de traidores a la causa, en la campaña que llevó al Poder al General José A. Remón Cantera (q.e.d.p.) a pesar de que a Ud. le constaba que esa familia relativamente aportó más contingente político como el que mas.  
Más adelante dice Ud, como quien se come un muerto y no lo erupta, que en el Juzgado de Penonomé existe otro proceso por el delito de estafa en mi contra consistente en girar un cheque sin tener fondos bancarios en perjuicio de un honorable comerciante de Penonomé. Le diré que ese honorable comerciante, se valió de mi sana amistad de haberle dejado un cheque que le giré con treinta días de vista para ampararlo de una deuda contraída con el dueño de unas baterías de automóviles y no tenía como cancelar le ese día en que llegaron. Que las componendas podridas de ciertos funcionarios judiciales que se prestan para que, Abogados tintarillos inescrupulosos que los hay en Penonomé y en Antón, cometan arbitrariedades, no atañe en lo absoluto la honorabilidad de los caballeros. Ud, sólo conseguirá con su demanda retratarse en ella misma puesto que todos los improperios que Ud, me achaca lo revelan palmo a palmo, además que toda la sociedad coclesana lo conoce como el chismoso y calumniador sin precedentes, que no es posible conseguir otro igual para hacer la yunta.  
Más adelante continúa Ud, diciendo (no es posible señor Fiscal que un individuo por el prurito de notoriedad venga en forma sucia y cobarde, propia de anonimistas difamadores de la reputación de virtuosas damas, a sindicarme como autor de un crimen etc). Con este párrafo queda Ud, más identificado, puesto que yo a Ud, un día lo reté a que saliera de su casa para castigar con un bofetón su lengua viperina que no cabrá en el cajón en donde meterán su cadáver pestilente y Ud, se quedó muy sentado en su sala porque no podía pararse por los temblores que su conciencia inyectaba a su cobarde corazón. Quedó Ud, eclipsado por su varonil esposa y su machito hijo, quienes salieron a repeler el reto, obligándome retirarme puesto que de caballero y de hombre, respeto a las damas y a los niños. Entonces, la dama virtuosa es Ud, señor demandante. Que yo lo sündique de criminal según su interpretación, no sería extraño para mí y ni para quien conozca su historia, puesto que desde su adolescencia Ud, se apostó en una emboscada dentro de un potrero en donde esperó a su propio tío carnal y le disparó con arma de fuego no haciendo blanco misteriosamente.  
Y para terminar para no hacerme más extenso, le advierto que dejo tres tinteros llenos para más adelante si Ud, lo desea, poder relatar todas sus fechorías que son inagotables y le diré que los preciosos pensamientos del gran Víctor Hugo, en su obra "Los Miserables", en nadie mejor que Ud, se leen con toda precisión.  
Del señor Director muy atentamente,  
NICANOR BERNAL A.  
Céd. No. 5-536.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

NO HAY RECARGO EN LOS PRECIOS

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★



EL DOCTOR JORGE ILLUECA, Embajador de Panamá en las Naciones Unidas dictó una interesantísima charla a casi treinta periodistas que se dieron cita en el Auditorium de la Casa del Periodista el miércoles al mediodía. Esta foto recoge un instante en dicha conferencia, en la que Illueca explicó el papel que jugará Panamá en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

TODAS LAS NOCHES  
LAS MEJORES ATRACCIONES  
EL MEJOR AMBIENTE

**LEO RAY** MARAVILLOSO BAILARIN FANTASISTA AMERICANO CON SU ESPECTACULO DE LA NUZ NEGRA

★ BEPPO y su Saxofón Mágico  
★ SO GREENE, el rey de la Batería

Le servimos como un Rey

*Salón "W"*

3 SHOWS: 10:00 p.m. — 12:00 p.m. — 2:00 a.m.

# Carta de Bélgica

—oO—

El Primer Congreso Mundial de la Paz tuvo lugar en Bélgica en 1848.

La Exposición Universal de Bruselas cuya inauguración aguardamos con impaciencia se hallará colocada bajo el signo de la paz y fraternidad entre los pueblos. Todas las naciones participantes desarrollarán este tema de humanismo en sus respectivos pabellones y según sus propias características. Bélgica aprovechará de la magnífica ocasión que se le presentará en 1958 para recordar al mundo que hace más de cien años fue en ella que se celebró el primer congreso en pro de la paz. En efecto, fue en 1848 que los belgas desearon la bienvenida a una multitud precursora e idealistas procedentes de todos los países que llegaron a Bélgica para proclamar sobre nuestro suelo su firme voluntad de suprimir toda especie de luchas y combates entre los hombres.

En septiembre de 1848 Bélgica festejó el XVIII. aniversario de su independencia. El 20 del mismo mes y año llegaron Bruselas 116 miembros del primer congreso mundial de la paz; presidía este un americano, el herrero Elihu Burritt, del cual se habla aún hoy con gran respeto.

Oriundo del Estado de Massachusetts, Burritt fue un excelente autodidacta; aprovechaba de todos sus momentos de ocio para encerrarse en un minúsculo cuarto y estudiar idiomas extranjeros. En el espacio de varios años, nuestro hombre logró compenetrarse de textos escritos en treinta idiomas distintos. Nacido en 1810, tenía solamente 38 años cuando llegó a la conclusión de que los hombres deberían vivir fraternalmente y, para llegar a sus fines, organizó en Bruselas, capital de un minúsculo país, el primer congreso mundial de la paz. El "herrero-sabio", como se le apodaba, decía que la misión del hombre consistía en trabajar para embellecer la tierra y en asociarse con sus semejantes para crear y no para destruir. Esta frase debería

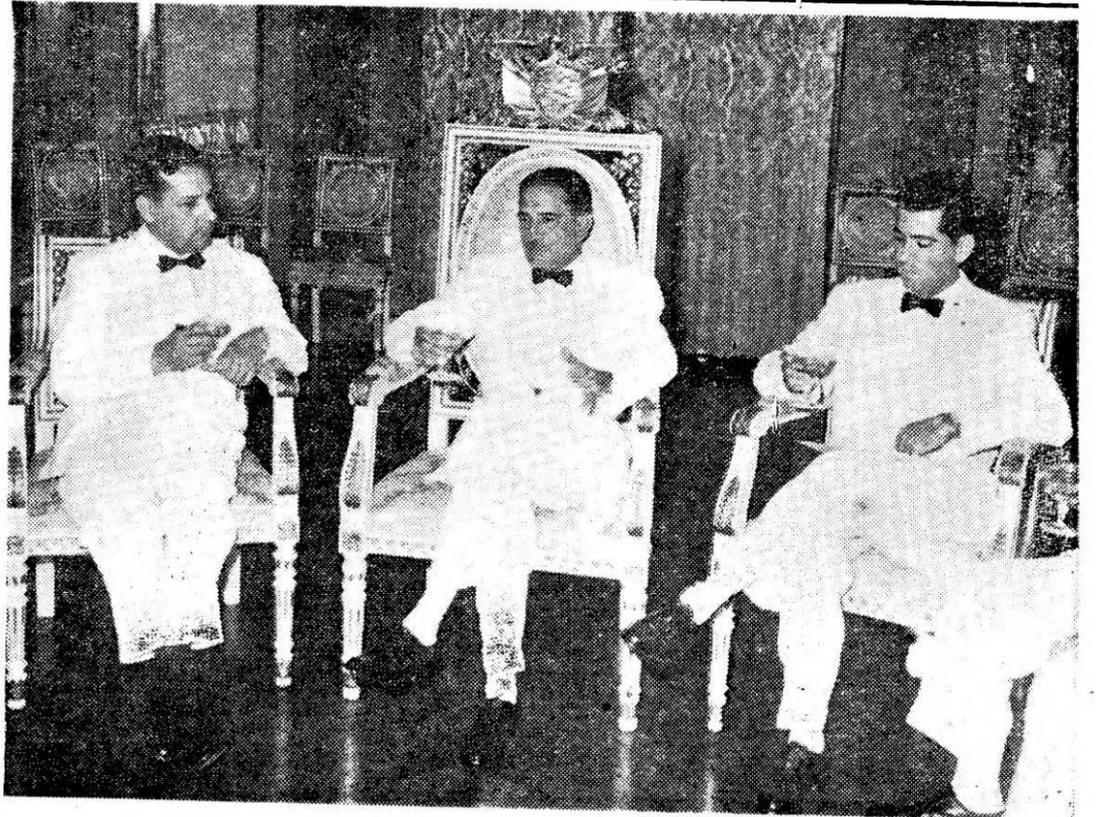
figurarse escrita con letras de fuego, en los pabellones que Bélgica y los Estados Unidos erigirán en Bruselas en 1958.

Para embellecer la tierra—decía Elihu Burritt—es preciso antes abolir la guerra. Propagó su idea por medio de periódicos locales y la prensa neoyorquina, organizó mítines públicos y, después de haber lanzado la revista "El dique de la fraternidad" que conquistó en seguida la simpatía del pueblo norteamericano, Burritt se trasladó a Inglaterra en donde obtuvo, sin esfuerzo, el apoyo completo de la potente secta de los cuáqueros. Enardecido por tan lisonjero éxito, Burritt quiso conquistar el continente europeo y, con este fin, instalóse en Bélgica ya que sabía que en Bélgica se predicaban sus doctrinas con el ejemplo.

El Ministro de Gobernación, Sr. Charles Rogier, prometió su concurso al congreso. Formóse inmediatamente un comité belga presidido por el Sr. Auguste Vissschers, miembro del Consejo de Minas y fue así que el 20 de septiembre de 1848 el congreso celebró su primera sesión en la sala de la "Gran Armonía" amablemente puesta a la disposición de los congresistas por la célebre sociedad bruselense.

Los 300 participantes procedentes de Francia, España, Holanda, Italia, Inglaterra, Estados Unidos y otros países declararon que la guerra es contra la ley del Señor, que si la paz no existía es porque el orden moral no era muy sano y que todos los estados podrían reunirse, como los Estados Unidos, bajo un mismo poder central. De lo expuesto se desprende que los congresistas de 1848 más que una Europa unida preveían un mundo unido.

Por coincidencia notable, cuando tenga lugar la Exposición Universal de Bruselas 1958 hará exactamente 110 años que se celebró en Bélgica el primer congreso mundial de la paz. No estaría de más que en el terreno de Heysel reservado la exposición se levantara un monolito con esta inscripción: Bruselas, cuna de la paz.



S.E. el Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia Jr., recibió las cartas credenciales presentadas por el primer ministro que el Líbano acredita en nuestro medio, S.E. Naghib Dahdah, quien aparece a la izquierda del Presidente. También aparece en la foto el Canciller don Aquilino Boyd.

## Gran Atractivo De Lima En La Feria De Octubre

—oO—

LIMA (Especial)— Nuevamente se prepara esta ciudad a ser el escenario de otra edición de la ya famosa "Feria de Octubre", exhibiendo ante propios y extraños dos manifestaciones multitudinarias que ya marcan época por ser de atracción continental. La primera es la tradicional procesión que durante tres días lleva por avenidas céntricas a la venerada efigie del "Señor de los Milagros", sobre pesada y maciza anda de plata, y la segunda, la temporada taurina en la Plaza de Acho.

De acuerdo con información proporcionada por Panagra, miles de fervientes devotos, en su mayoría

con el clásico hábito morado acompañan patéticas expresiones de piedad, hasta manifestaciones propias del criollismo limeño, con sus vivanderos que ofrecen los más variados potajes de la Lima de Antaño, y el exquisito "Turrón de Doña Pepa", ventanas y balcones adornados con bellos mantones y flores. De todas partes del Perú y del extranjero acuden millares de creyentes que oran, cantan y echan flores al paso del "Señor de los Milagros".

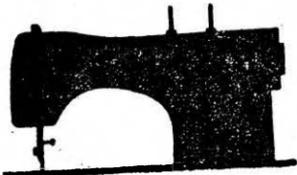
El otro plato fuerte, de gran atracción turística, es la temporada de toros que tendrá lugar los días 20 y 27 de octubre, 3 y 10 de noviembre, y entre esas fechas una corrida extraordinaria opcional, fuera de abono. Como todos los años, los empresarios limeños se han esmerado en presentar un cartel integrado por los mejores matadores del momento. Según los programas, actuarán esta vez en el ruedo de Acho: Miguel Baez, "Litri", y Manolo Vásquez, en 3 corridas; y Paco Méndez, Jaime Ostos y Pepe Cáceres en 2 corridas cada uno.

De buen augurio para coletas y aficionados es la selección de toros de casta que serán lidiados, procedentes de dehesas de "Huanuco", de propiedad de Antonio y Fernando Graña, divisa verde y oro; "La Viña", de la Testamentaría Víctor Montero, divisa celeste y blanco; y "Yéncala", de Humberto Fernandini, divisa verde y rojo. Ante esta expectativa fácil es colegir que la excapital Virreynal, cuyos notables progresos hoteleros están listos para ofrecer al viajero una favorable impresión, estará muy visitada. Por otra parte, las facilidades de transporte aéreo ofrecidas por los servicios de turismo y de primera clase de Pan American Grace Airways, Inc. (Panagra), ayudarán indudablemente a quienes deseen gozar de la fiesta limeña.

### NECCHI supernova

Como quiera que la mire, la NECCHI es la máquina de coser más moderna del mundo

Hay una Necchi Standard de 145.00, sin pago inicial y cuotas de 1.28 solamente



Casa ADMIRABLE

al lado de la Lotería SUCURSAL BELLAVISTA Avenida Justo Arosemena esquina Calle 44

**Almacenes MARTINZ S.A.**  
 AVENIDA NORTE • 63 • TEL. 2 0610 • CALLE MARTIN SOSA • TEL. 3 1424

**OFRECE:**

- MADERAS
- PLOMERIA
- PINTURAS
- CERCAS
- FERRETERIA

Un servicio rápido y eficiente de reparto

**UN SURTIDO COMPLETO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION**

Lea "LA HORA"

# Piden Una Escuela de Capacitación Marítima Los Marineros de la C. de Colón

Sin comentarios publicamos a continuación solicitud hecha al Ejecutivo por marinos de Colón: RESOLUCION No. 13

Por medio de la cual se solicita un local para la Escuela Marítima de Colón.

La Organización de Trabajadores Marítimos de Colón:

- CONSIDERANDO
- 1- Que el Excelentísimo, Señor Presidente de la República, Don Ernesto de la Guardia Jr. demostró su interés en establecer una escuela de capacitación marítima en Colón y nos informó, el 17 de mayo del año en curso, que iba a ver si era posible hacer algo a este respecto al año entrante ya que el presupuesto actual no lo permite ayudarnos por ahora.
  - 2- Que el señor Ministro de Edu-

cación, S.E. Ingeniero Victor N. Julio, presentó una petición al Ministro de Relaciones Exteriores, S.E. Licenciado Aquilino Boyd, el 1 de junio del año en curso, con el fin de obtener información detallada de los planes de estudio, programas, talleres, presupuesto, etc de una escuela marítima que funciona en Estocolmo, Suecia.

3- Que tal como lo establece el tratado y el Memorandum de entendimiento acordado, está listo para ser traspasada la parte del área del Fuerte de Lesseps (entre la Avenida del Frente y la Bahía de Limón) que contiene el antiguo edificio de oficinas.

4- Que dicho edificio está situado en un lugar ideal para nuestro propósito de establecer una Escuela de Capacitación Marítima

en Colón. Además, su amplitud es tal que permitirá el desarrollo progresivo de la Escuela con erogaciones relativamente modestas.

5- Que los miembros de este sindicato están dispuestos a facilitar la mano de obra para acondicionar este edificio para el escuela marítima antes mencionada.

6- Que el profesor Gines Sánchez Balibrea, Subdirector del Colegio Abel Bravo, Subdirector del Instituto Octavio Méndez P. y Exoficial de la Marina Española dio su visto bueno a este proyecto.

7- Que hay razones para aducir que varias organizaciones sindicales, sociales y cívicas estarán dispuestas a cooperar en esta loable tarea.

8- Que esta será un monumento a nuestro afán de superar, otra muestra inequívoca de que nuestro gobierno está empeñado en resolver los problemas de los marinos panameños.

RESUELVE

1- Informar, como en efecto informamos, al Poder Ejecutivo, las autoridades provinciales, las organizaciones sindicales, sociales y cívicas del país, nuestro deseo de que se acondicione el antiguo edificio de oficinas en el Fuerte de Lesseps y la utilice para la Escuela de Capacitación Marítima de Colón.

2- Solicitar del Excelentísimo, Señor Presidente de la República, Don Ernesto de la Guardia Jr.

interponer sus buenos oficios de suerte que nuestro deseo sea plasmado en una realidad lo antes posible.

3- Solicitar, como solicitamos, el apoyo efectivo de todas las fuerzas vivas del país para llevar a feliz término este proyecto.

Dado en la ciudad de Colón, Re-

pública de Panamá a los veintiocho días del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y siete.

Por la Organización de Trabajadores Marítimos de Colón.

Tomás G. López,  
Presidente  
José Jiménez  
Secretario.

## El Comité de la "CARE" Hizo Viaje al Interior

Durante las últimas semanas, un comité especial compuesto de los siguientes representantes completó un viaje al interior de Panamá: el Sr. Robert E. Clark, Jefe de la Misión de la CARE en Panamá; Sr. Guillermo Pino, Jefe de la Oficina de Alimentación Suplementaria del Departamento de Previsión Social y el Sr. Virgilio Ambulo, Inspector Jefe del Departamento.

El propósito primordial de este viaje fue coordinar los programas existentes de alimentos CARE en las escuelas e instituciones de Previsión Social y trazar los planes de expansión de estos programas donde fuere necesario y factible. Como resultado de los estudios hechos en

la provincia de Veraguas, donde la nutrición está en un grado bastante bajo debido a las pobres cosechas, tendrá un aumento en la ayuda hasta ahora prestada. Además, una alimentación más grande se desarrollará en la ciudad de Santiago para contender el aumento de casos tuberculosos. La Doctora Luisa del C. de León, Jefe de la Unidad Sanitaria y el Sr. Jorge Alcedo, Jefe de la O.P.A.T., representantes de esta ciudad, continuarán su excelente labor y tendrán a su cargo la expansión del programa ahora planeado, para tuberculosos.

En edición a esto, el comité investigó las posibilidades de aumento de los programas de "Ayuda-Propia", y varios proyectos se están considerando, entre los cuales se incluye donaciones y equipos de carpintería.

Además se pudo inspeccionar los programas de alimentación en las escuelas e instituciones de Previsión Social en toda la provincia de Veraguas, Los Santos, Herrera y Coclé. Controlando estas distribuciones se encontró la más seria violación de las reglas en la escuela secundaria del Primer Ciclo en Chitré. Debido a la posibilidad del mal uso de los alimentos más la falta patente de interés del director y su personal, en distribuir los alimentos a los niños, fue necesario suspender el programa y recoger la cantidad guardada en el depósito. Está continuando la investigación de este caso.

Este comité hará viajes subsiguientes a las provincias de Chiriquí y Darién en un futuro cercano.

**EXIJA SIEMPRE SU "JAI BOL"**  
**CON SODA CANADA DRY**  
**"Jai-Bol sin CANADA DRY es foul-bol"**

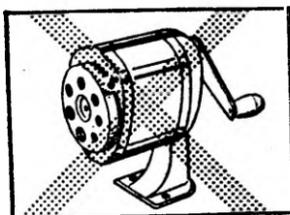
**¡EXCEPCIONAL NUEVA INVENCION!**

## El Lapicero Parker LIQUID LEAD\*

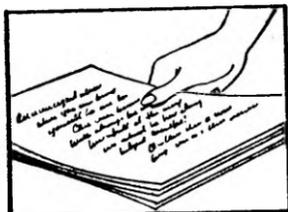
HE aquí un lapicero que escribe limpiamente con el mismo grafito que usted ha usado antes, pero en forma completamente diferente. El Lapicero de GRAFITO LIQUIDO de Parker conserva todas las ventajas de su lápiz favorito y elimina todos los inconvenientes comunes.

Con este nuevo lapicero se acaban las puntas rotas y el afilado. ¡Su escritura no se emborrona... pero puede ser borrada!

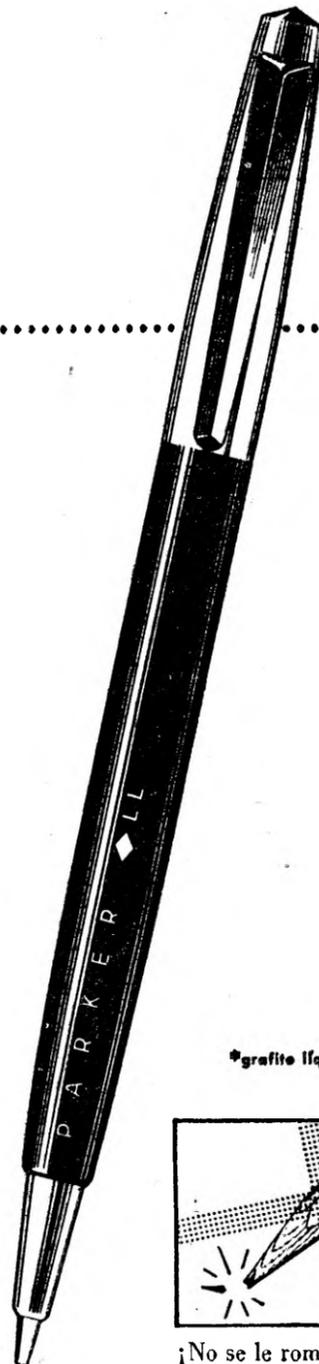
El mayor adelanto en 200 años en el arte de escribir. Este lapicero está siempre listo para servirle. Sus partes, preciosas como joyas, son hechas a precisión por Parker... ¡El líder mundial en instrumentos de escritura!



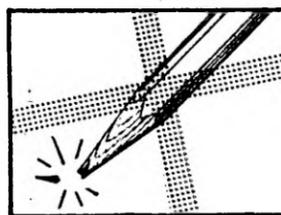
¡No necesita afilarse!



¡No emborrona o ensucia el papel o las manos!



\*grafito líquido



¡No se le rompe la punta!

Lapiceros de grafito líquido LIQUID LEAD Parker de B/.250 a B/.10.50  
Cartucho de Repuesto: B/.0.50. Distribuidores y Central de Atención:  
CIA. INTERNACIONAL DE VENTAS, S.A., Calle 26 No. 5-15, Panamá;  
Ave. Bolívar 6086, Colón; Calle 3a. Este 39, David.

## "LA HORA" SOCIAL

Celebró ayer sus seis años de edad la graciosa niña Anayansi Carrasco por lo que fue objeto de una piñata a la cual asistieron sus numerosos amigos. Aunque algo tarde, queremos felicitar a la graciosa Anayansi a la vez que le deseamos toda clase de felicidades.

**MUEBLERIA Tuñón**

**NUEVA**

**SUCURSAL**

**TUÑÓN**

Ave. Central No. 25A-41  
(Al lado del Teatro Capitolio)

**Tome Café Sifón y gánese B.700.00 todos los meses "Guarde los boletos no premiados, tienen valor"**



**A LA CONDENA POR DISCRIMINACION CONTRA JOHN JOSEPH GUSTIN** no se le ha dado, ni el despliegue periodístico, ni los comentarios del caso, para que sirva de ejemplo y escarmiento a los amantes de discriminar en nuestro país. La resolución alcaldicia imponiendo quinientos balboas de multa, a John Joseph Gustin, propietario o administrador del Restaurante "Sky-chef", por haber practicado actos discriminatorios por razón de color o raza en perjuicio del Dr. Alfred N. Gerald y sus invitados es además de razonable y justa, una interesante exposición en relación con los derechos humanos. Al Alcalde Cajar Escala hay que abonarle esa actitud; pero es necesario también gritar a los cuatro vientos, que en Panamá no aceptaremos discriminaciones de ninguna clase, ni en el restaurante, ni en el cine, ni en la escuela, ni en el club y que todos los hombres tienen los mismos derechos y los mismos privilegios, siempre que sus actos estén enmarcados dentro de la decencia, el buen comportamiento y la moral.

Que este sano principio establecido por orden constitucional, ampliado por nuestras leyes y reafirmado por la resolución del Alcalde se mantenga siempre incólume en el istmo panameño y que los extranjeros que aquí lleguen, sepan que tienen que respetarlo.

**EL DR. SECUNDINO TORRES GUDIÑO**, uno de nuestros mozos más inteligentes y capacitados, a quien desde la niñez hemos apreciado como amigo, acaba de poner en circulación su segunda obra sobre derecho. Lleva el nombre de "La Casación Civil", en la doctrina, en la jurisprudencia y en las legislaciones europeas y americanas".

Hablar del Dr. Torres Gudiño, de sus estudios y de sus obras en cuestiones jurídicas sería extenso. Pero sí cabe resaltar de las dificultades y penalidades que ha tenido que pasar este caballero, precisamente por su condición humilde y el color de su piel, donde todos los días decimos que no hay ni debe haber discriminaciones. Si a Secundino Torres Gudiño se le dieran las oportunidades, que deben dársele, llegaría a ser uno de nuestros más grandes valores en el campo del derecho.

**EL FALLO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**, en el sentido de que no se puede prohibir la importación de los artículos de primera necesidad, ha venido a enredar más, el ya enorme maremagnum de la importación de los artículos de primera necesidad, del incremento de su producción por medio de los precios de sostén y de los aranceles. La Corte puede tener toda la razón desde el punto de vista legal; pero en cuanto a las repercusiones desventajosas de esa resolución, en la economía del país, no cabe la menor duda que es un absurdo. Desde hace muchos años hemos venido diciendo que debemos consumir, lo que producimos. Hemos tratado de incrementar la agricultura y las industrias, para producir muchísimos artículos de primera necesidad, se han fijado precios de sostén, para que los agricultores, principalmente, tengan un aliciente para labrar la tierra y ahora nos encontramos, que con el fallo de la Corte, todo se viene abajo y todas esas luchas por producir, con seguridad, parecen derrunbarse.

La ley es dura; pero es la ley, suele decirse; pero en este caso aún respetando el fallo de la Corte, se hace necesario buscar las fórmulas para aumentar cada día más, nuestra producción.

**Eligen directiva mañana los choferes**

Mañana Domingo desde las nueve de la mañana se celebrará una Asamblea General del Sindicato de Choferes y Anexos. En esta sesión se tratará únicamente sobre la elección de la nueva directiva. Los miembros del Sindicato podrán elegir sus dignatarios desde las nueve de la mañana a las cuatro de la tarde. Los dirigentes del Sindicato, Víctor Manuel Delgado y Jacinto Ubillús Díaz, esperan la asistencia de todos los miembros de la organización al acto de mañana.

**"LA HORA" SOCIAL**

**Cumpleaños**  
Es con placer que felicitamos a la señorita Eugenia Granda (Mima) quien hoy celebra su día clásico. Por tan fausto acontecimiento queremos ser los primeros en pedir al Todopoderoso que cumpla muchos más y que en el futuro la dicha y la felicidad sean con ella.

**Cumpleaños.** Con simpatía enviamos sincera felicitación a la apreciada dama Sra. Isabel Briceño vda de Rueda, quien en el día de ayer celebró sus natales rodeada del afecto de sus amigos y familiares. La señora Briceño de Rueda es la viuda del extinto caballero fallecido Don Francisco Rueda Lizcano, muy apreciado en los círculos educativos del país.

**Quince Años**



**Srta. XENIA MARITZA HASSAN G.**

Celebra hoy sus quince años la señorita Xenia Maritza Hassan Gómez, hija de don Arturo Hassan L. y de doña Candelaria Gómez de Hassan (q.e.p.d.). Xenia será agasajada hoy con un Bufet Danzante en el cual reunirá a todas sus amistades.

**MUEBLERIA Tuñon**

**NUEVA**

**SUCURSAL**

**TUÑON**

(Al lado del Teatro Capitolio)  
Ave. Central No. 25A-41

Hubiera sido mejor enviarlo por  
**CLIPPER CARGO**  
de la Pan American  
Panamá: Calle 22-B No. 12-83, Tel. 2-0670  
(Frente al Palacio Legislativo)

XS-50/57-PY \* M. R. P.A.A. Inc.

**Hacienda Estudiará Requisición de Cosaco**

El Ministerio de Hacienda, el Departamento de Compras, estudia la requisición que asciende a B.8586.00 destinado a la compra de materiales para realizar algunas reparaciones en el Instituto Nacional.

Un vocero del Ministerio de Hacienda y Tesoro explicó al diario "LA HORA" que la requisición para la compra de los materiales para reparar el Instituto Nacional fue remitida por el Ministerio de Obras Públicas el tres de Septiembre. Este mismo funcionario señaló que esta re-

quisición tiene que pasar los trámites que especifica la Ley. Estas diligencias con la licitación durará aproximadamente treinta días.

**BLUSAS**

EN NUEVOS ESTILOS

EN SU

*Almacén*

**MARLBORO**

Diga:  
**"CARGUELO A MI CUENTA"**

**Basta agregar agua hirviendo...**

**LA COCOA NESTLÉ**

*...ya contiene leche y azúcar!*

**NADA QUE COCINAR NI CACEROLA QUE LAVAR**

*¡Nada más fácil y de tan delicioso gusto! Para preparar Cocoa Nestlé basta agregarle agua hirviendo, se disuelve al instante, en la misma taza. Es nutritiva y siempre deliciosa. A todos, especialmente a los niños, les encanta la Cocoa Nestlé, ya que tiene ese rico sabor del famoso Chocolate Nestlé. Para desayuno, después de horas de escuela, al acostar, se, siempre sirva la Cocoa Nestlé, la de la lata roja. Taza por taza, cuesta menos que las coccas corrientes y es más conveniente. Viene en el tamaño práctico de 1/2 libra.*

Deportes **LA HORA** por: **MACUME**

# Cambios Sustanciales en el Detroit Para la Campaña Del 58 Anunciaron

El manager reelegido Jack Tighe tendrá que formar un nuevo grupo para el infield, sobre todo para cambiar a Kuenn y Boone que no han respondido en esta temporada

DETROIT, Sept. (Por Radio) Después del anuncio de que el señor Jack Tighe obtuvo contrato de Manager de los Tigres de Detroit para la temporada del año entrante, éste enseguida hizo declaraciones en el sentido de que habrá cambios sustanciales, de modo que el "roster no está formado por intocables.

Jack Tighe se ha dado cuenta cabal de que el equipo está fallo en Receptoría y que la defensiva en el infield tiene que ser mejorada notablemente. Tighe al hablar de que no habrá intocable manifestó que en esto incluía a Al Kaline, pero se adelanta a decir que cualquier cambio sería a base de una permuta que signifique ganancia".

El Manager del Detroit está tra-

## Puerto Rico ganó serie de basketball

SAN JUAN, Puerto Rico, (Por Radio) —Por escasos cuatro puntos ganó el equipo de basketball de Ponce al seleccionado mexicano "Ola Verde" que está en jira por esta ciudad. Este es el segundo partido que pierden los "cuates" en territorio puertorriqueño. Sin embargo, el equipo mexicano jugará el tercer partido. La anotación del juego que ganó el Club Ponce fue de 56 a 52, partido en el cual el mejor anotador de los "jibaros" fue Arnaldo Hernández con un total de 20 puntos.

Entre los mexicanos el mejor anotador fue Tomás Roybal con 16 y les siguieron Renterías y Chibás con 10 puntos cada uno.

tando de conseguir a un jugador "pimentoso", algo que no han tenido nunca en este equipo.

El equipo ha quedado en situación pobre en esta temporada porque en realidad le falta un buen infield, particularmente su torpedero estelar Harvey Kuenn y el inicialista Ray Boone que no han respondido.

Tighe heredó un equipo que había llegado a segunda división en seis años seguidos y muy poco se había hecho por mejorar eso. Solo Boone de los regulares era quien sabía de primera división.

El Administrador general señor Johnny McHale tiene fe en que el año entrante el equipo de los Tigres rinda mejor labor.

## se dio por vencida la danesa Anderson

DONAGHADEE, Irlanda, Sept. (Por Radio) La nadadora danesa que obtuvo medalla de oro en las Olimpiadas abandonó su intento de cruzar el Canal de la Mancha, en su segundo intento en doce días. Nos referimos a Greta Anderson, quien superó a todos los nadadores que intentaron esta travesía recientemente. Se retiró de la prueba al cubrir únicamente cuatro de las 21 millas que separan a Inglaterra de Francia.

Otra nadadora, pero de nacionalidad norteamericana Florence Chadwick también fracasó pero ésta fue en su intento de cruzar de Irlanda del Norte hasta Escocia. La destacada nadadora estaba ya a cinco millas de 1 meta cuando se vio obligada a salir del agua.

## Harán homenaje a los campeones hoy

Hoy 7 de Septiembre la Sociedad Juventud Deportiva Sanblaseña hará homenaje a sus jugadores que se coronó campeón en la Liga Interna de San Blas.

Los jugadores del equipo S.J.D. S. que serán homenajeados son Demetri Hayans Juan Campos, José Solano, Manuel Breñes, Rogelio A. Herrera, Claudio Morales, Arcadio Bonilla y Federico García.

Estos jugadores han presentado una labor meritoria hasta lo último conquistando el Campeonato en nombre de la sociedad.

## Berrios vs Elorde proyectan en Manila

MANILA, Sept. (Por Radio) —Una pelea entre el puertorriqueño Miguel Berrios y el filipino Gabriel "Flash" Elorde está tratando de concertar el promotor Chan, quien aseguró que para principio de diciembre tiene en esta ciudad el encuentro entre Leo Alonso de Filipinas y el púgil mexicano Baby Vásquez.

Si el promotor Chan logra la firma de Miguel Berrios el encuentro con el campeón Elorde sería en esta ciudad lo más pronto posible. Por lo pronto en el mes de octubre pelearán Alonso y Elorde, a doce asaltos de duración.



## YA ESTA TRABAJANDO EL DR. DELFIN GALVEZ EN LA INSTALACION DEL LABORATORIO

Ayer en la mañana hubo un movimiento que les pareció muy extraño a los inquilinos del área de los establos, porque en realidad ellos no esperaban que tan pronto estuviese de regreso en Panamá el químico que se encargará del manejo y operación del laboratorio de análisis para la represión del "dopping". Cuando llegó el Dr. Delfin Gálvez a la clínica del hipódromo acompañado de algunos funcionarios del mismo para empezar el trabajo de instalación del laboratorio, muchos de los que viven y peñan allí dieron la voz de alarma que ya estaban adelantando el asunto del salivario... Bueno había que ver a los grooms, preparadores y personas extrañas rondando el lugar donde funcionará el laboratorio, sedientos de información. No se preocupen esto no comenzará a funcionar antes de dos o tres meses, cuando esté debidamente montado con todo el equipo que fue comprado en los Estados Unidos.

El químico señor Gálvez en conversación con nosotros nos manifestó que había tenido magnífica acogida entre las altas autoridades del Stage Racing Commission en Miami, Florida donde estuvo bajo la dirección de la doctora Elsie Bellows, considerada como la máxima autoridad mundial en trabajos de dominio y análisis del "dopping".

—oOo—

## A PROPOSITO DEL REGRESO DEL QUIMICO QUE TENDRA BAJO SU CUIDADO EL LABORATORIO

Con el fin de tener una idea clara de lo que es el laboratorio que aquí llamamos de Salivario nos acercamos al Sr. Gálvez y en su extensa explicación nos dijo que el proceso que seguirá para determinar por análisis los "dopping" si es que aquí están en boga, es el mismo que practicó en Miami en los laboratorios del Stage Racing Commission. Es preciso dejar en claro tanto entre el público como entre los que tienen intereses directos o indirectos en el hipódromo Presidente Remón, que el trabajo del señor Gálvez no será el de perseguir a nadie, ni el de escudriñar quiénes usan drogas destinadas a hacer volar a los penecos. Cuando esté funcionando el nuevo laboratorio de análisis para la represión del dopping el jefe de esa sección hará exámenes de orina, saliva, sangre, etc., de los animales que triunfen en cada carrera, y de aquellos que en concepto de las altas autoridades del hipódromo necesitan examen, en caso de sospechas.

Por la experiencia a través de los trabajos que realizó el Sr. Gálvez en el laboratorio en Miami, está en condiciones de decir que muchos preparadores de caballos están usando drogas que ninguna forma ayudan al animal a responder en la forma que los interesados esperan. Simplemente están fastidiándole la vida con las inyecciones, haciéndoles tragar medicamentos cuyas reacciones pueden ser fatales a la larga para esos pobres animales... Dios mío si ellos hablaran, pasaría como el caballo del cuento.

—oOo—

## SI UN DOBLE CUENTO DE DOS CABALLOS QUE LES PASO LAS DE FRANCISQUITO, EL BURRO HABLADOR

Entre charla y charla alrededor de lo que será el laboratorio de análisis del dopping nos refirió el Dr. Gálvez tantos pasajes de la vida de os hipicos en los Estados Unidos que para contrarrestar sus historias tuvimos que referirles los cuentos siguientes:

Un conocido turfman se encontraba visitando los establos de un amigo y decidió dirigirse a los potreros en donde se encontraban varios caballos pastando. De repente escuchó que una voz decía: "Pensar que yo me gané el Kentucky Derby dos veces; el Belmont Park Stakes tres veces; el Epsom Bowns Special dos veces y aquí me tienen pastando como si fuera un burro cualquiera." El turfman se volteó y vio que se trataba de un caballo por lo que corrió donde su amigo todo nervioso y le dijo: "Te compro el caballo, ese tordillo que está pastando allí. Te pago lo que tu quieras por él". A lo que su amigo le contestó: "Yo no te quiero robar y te voy a advertir que no le hagas caso a nada de lo que te dijo porque ese caballo es un mentiroso de primera".

Y ya que hablamos de caballos precoces, traemos a estas columnas la historia del dueño de un equino que se presentó ante un empresario de teatro con su caballo que sabía tocar el piano. El empresario, dudoso aún, le concedió una entrevista al caballo y su propietario. El caballo, muy circunspecto, se sentó ante el piano y ejecutó un nocturno de Chopin. Cuando terminó su ejecución, el empresario de teatro preguntó sorprendido: "Caramba, y dónde aprendió a tocar piano este caballo"? A lo que el propio caballo se volvió y contestó: "Adonde más voy a aprender, so bruto. En un conservatorio de música".

—oOo—

## UTILIZARAN LOS SERVICIOS DE UN CLOCKERS PARA LOS APRONTES QUE DARA A CONOCER LA PRENSA

La gerencia del hipódromo Presidente Remón ha anunciado oficialmente que está tratando de utilizar los servicios de un clockers de reconocida seriedad y eficiencia, para que tome los tiempos de los trabajos semanales en la pista y los suministre a la prensa y la radio. Esta magnífica idea del gerente señor Pablo A. Thayer será de gran beneficio para el público en general que desea conocer lo más pronto posible y con bastante regularidad los aprontes de la semana.

## HOY MAÑANA • 60c. - 30c. 7.00 - 9.00 P.M. •

• SENSACIONAL ESTRENO DE FIN DE SEMANA •

● Un Fogoso y Apasionado Drama...! ●



LA REBELION DE UNA MUJER ENAMORADA CONTRA TODOS LOS CONVENCIONALISMOS!

**BETTY HUTTON**  
**DANA ANDREWS**

REUNION en PRIMAVERA

HOY A LAS 11 P.M.

Kirk Douglas, en "ACTO DE AMOR"

FUNCION DE MEDIA NOCHE

# Otra Serie Internacional de Basketball Iniciarán el 14

## Equipos de Colombia, la Zona Del Canal y Los Locales Tomarán Parte

Por BETO TEJADA

El primer cuadrangular en estos últimos tiempos, y la segunda jornada internacional de basketball mayor, se celebrará en el Gimnasio Nacional a partir del día 14 del mes en curso, fecha en que estará en nuestro país la Selección de Medellín, Colombia, para enfrentarse a los Caballeros de Clayton, campeones del ejército norteamericano en la Zona del Canal, al Balboa, excampeón local y al actual monarca, Marlboro.

En efecto la Federación Nacional de Basketball, dispuesta a impulsar nuestro popular deporte del aro, culminó las gestiones para esta serie, la cual continuará el 16 y culminará el día 18.

Dos encuentros se celebrarán todos los días de juegos, iniciando-

se el primero a las 7.30 de la noche.

**Quiénes son los Caballeros.**

Como los amantes del basketball, deberán haberse enterado, los Caballeros de Clayton, son campeones de la Zona del Canal (Militares) y tienen victorias amplias sobre el Gallito, Marlboro y Balboa, siendo el único equipo local que los ha superado, el Marlboro, siendo la victoria estrechamente. De acuerdo con el sentir de los fanáticos, existe marcado interés por ver en acción a este conjunto, ya que en él militan jugadores de gran valía entre ellos uno que formó parte de los Trotamundos de Harlem y el conocido Vernon Clemons, que actuó en varios juegos con el Panamá.

**Y de los colombianos que...?**

Sobre el Seleccionado de Medellín, podemos adelantar que cuenta con dos jugadores extranjeros, nacionalizados colombianos, y que son de alta calidad, teniendo ambos experiencia en campeonatos mundiales y Suramericanos. Además de esas dos figuras cuentan también con los mejores jugadores del hermano país del Sur, que también ha militado en el Sur y que recientemente rindieron una buena labor en un cuadrangular en Quito, Ecuador.

**Los Locales.**

Demás está tratar aquí sobre los muchachos del Balboa y Marlboro. Basta con decir que el Balboa es excampeón y que el título actual está en poder del Marlboro. Jugadores de la talla de Rombo Pérez, Franklyn Holmes, Raúl Rooner, Edgardo White, Darío de León, Ernesto Taylor, Carlos Pomares, Luis Ardines, Isaac Pellynovich y otros forman parte de los equipos Balboa y Marlboro respectivamente.

# Mi Prestigio Profesional Decaerá si no Logro Derrotar S. Robinson

ALEXANDIA, Bay, N. Y. Sept. (Por Radio)— Cuando un boxeador declara que no le gusta su oponente, generalmente uno toma eso como "hablantinerías" de quien lo dice. Pero en el caso del campeón mundial de la división Welter, Carmen Basilio tenemos que convenir que es realidad que él no gusta del "Bellito" Sugar "Ray" Robinson.

"Cómo puede uno congeniar con un tipo que procede como Robinson?", dijo Basilio en su campo de entrenamiento. "Yo soy un peleador, él también lo es. Entonces porque mira a los otros como poca cosa? "El fue un gran peleador, repito fue un gran peleador,

pero aun tiene la arrogancia y los sumos de lo que fue.

Basilio con siete años menos que Robinson, se siente con más optimismo y con doble motivo para creer con fe que derrotará al "mimado" de Harlem. El ha hecho sufrir a mucha gente se ha burlado de muchos por lo que es lógico que alguien ahora venga a los agraviados. Si él quiere todo el dinero, que se lleve también el más rudo castigo.

Esa arrogante postura que asumió en dos pasados cancelando de su cuenta la pelea del día 23 en el Yankee Stadium le costará caro. Yo no temé muy en cuenta

esa posición falsa del campeón reclamando dineros, porque sabía que a la postre iría a pelear desde luego que ansioso por el dinero.

En cuanto al encuentro del 23, Basilio ha declarado con optimismo que ganará, aun en el caso de que la pelea durara los quince asaltos. Esta es la pelea que tengo que ganar dijo Basilio. Porque en esta pelea está encerrado todo mi prestigio profesional. Lo que recibía como pago por mis servicios es algo importante, pero para mí es de más valor el que después de haber ganado el título mundial de los Welters, me anexe el de los Pesos Medios, que ahora tiene Robinson. "Tengo deseos de aparecer en la historia, como el hombre que puso fin a la carrera de Sugar "Ray" Robinson.

## Pospuesta pelea Pastrano vs Harris

MIAMI, Sept. (Por Radio)— Willie Pastrano está listo para su pelea señalada para el martes contra Roy Harris, pero éste último sufrió una lesión en un ojo que lo imposibilitará para comparecer al tinglado ese día.

El Promotor Chris Dundee fue notificado de la lesión que sufrió Harris y que pedía que pospusiera el encuentro. El Promotor estuvo haciendo gestiones para poner un sustituto que en este caso sería George Peyton quien está bajo la dirección de Al Weill quien fue el Manager del excampeón mundial Rocky Marciano.

Lo único que se sabe seguro con respecto a Peyton es que ha ganado 14 de sus 15 peleas y que por lo menos es superior a Pete Rademacher.

## Agradece el Club "Mocambo" Cooperación de la Prensa

El Club Mocambo, de la Ciudad de Colón, se muestra sumamente agradecido a todas las personas que contribuyeron con su grata y eficaz ayuda para el éxito sin precedentes, del espectáculo deportivo que ofrecieron recientemente, en el Gimnasio Claudia Lowe del Colegio Abel Bravo para fines caritativos. A la vez, ruegan encarecidamente a las personas y entidades cuyos nombres no aparecen, debido al olvido involuntario, sus más fervientes disculpas. Agradecen hondamente a las siguientes personas y entidades:

HH. CC. Luis E. Valdés, José Julio De La Rosa, Rafael Corcho Osorio, Secretario General del Consejo Municipal de Colón; Luis C. Campos; Félix Gelate, representante del Club Altamira de la Ciudad de Panamá; Prof. Jaime Vélez, Anselmo Hernández, Prof. Carlos A. Grant, Victor M. Dosman, Director del Colegio Abel Bravo; Mayor Harris, Coronel Ginés Pérez, Comandante 1er. Jefe del Fuerte Gulick; Capitán Guy Watson, Coronel Woods, Teniente Charles Williams, Coronel Joseph R. Walton, Comandante 1er. Jefe del Fuerte Clayton, Carlos "Tito" Celis, Carlos Eleta Almarán, dueño del Cig. Marlboro; Manolín Pérez, Trevor Simons, Pres. de la Liga de Basket de Margarita; Gabriel Ceballos Vega, Arquimedes Fernández, Tomás Alberto Cupas de la Onda Popular; Capitán Luis A. Segura, Pres. de la Liga Prov. de Basket Mayor de Panamá, Sgo. Chester De Sousa de la Guardia Nacional, Zona Atlántica; Alfonso Giscombe, Gerente General del Garage Internacional; Terry Butler y Carlos Lazarus, Socios Hon. del Club; el Cónsul Gral. de los EE. UU., Hon. Robert W. Weise Jr; Ing. Ernesto E. Argote La Hora; Herbert Moise, Conrado Sargeant; The Fanama Ame-

rican; Guillermo Rolla El Panamá América; Arturo L. González, La Nación; B. A. Campbell, The Panama Tribune; Sylvan Oristil, The Star and Herald; Adolfo Pérez, La Estrella de Panamá; J. A. Cajar Escala, Carlos Pretelt, Mundo Gráfico; Francisco Brown, Jorge Noad, Rolando Morris, Teófilo Welch de la Asociación Nal. de Arbitros y Anotadores, Cap. de Colón; Roberto Troucoso Noguera, Alan Simons, Mario Adams, C. A. Coleman; Radio Atlántico Jocelyn Russel, Carlos Ochoa, Ondas del Trópico, Radio Cadena Miramar; Radio Emisora CFN-TV del Fuerte Clayton; y otros....

EL CLUB MOCAMBO  
Allister G. Mootoo Jr.  
Presidente.

## Doce inscritos en la marathón del 18

Se encuentran inscritos hasta el momento 12 ciclistas para participar en la Marathón Ciclista que se verificará el 18 de Septiembre en honor del Comandante Primer Jefe de la Guardia Nacional Coronel Bolívar Vallarino quien cumple años ese día. Los inscritos son los siguientes, José A. Mojica, Gabrie Adames, Guillermo Muñoz, Carlos Medina, Abilio Martínez, Syeny Clarke, Bredio Correa, Adriano Correa, Juan Arosemena, Antonio Arosemena, Gilberto Góndola, y Jaime Petera. Las inscripciones las recibe León "Cocoliso" Tejada en la Plaza Amador todos los días. Se les notifica a los participantes traer su certificado de buena salud o no podrá participan.

### TEATRO CENTRAL

PELICULA HINDUSTANA

## "NAYA ANDAZ"



Domingo 8 de Septiembre a las 9.45 a.m.  
una gran PELICULA MUSICAL. HISTORIA DE  
UNA BAILARINA y un POETA

**ENTRADA 0.25**

### Teatro APOLO

— 0.20 y 0.30 —

## "RAPTO AL SOL"

Pelimex  
• Evangelina Elizondo  
• Dagoberto Rodríguez

Además:

### DEL BRAZO Y POR LA CALLE

• Marga López y  
• Manolo Fábregas

# Teatro ANCON

GRAN DIA	Tin Tan, en	ENTRADA
<b>HOY</b>	"EL SULTAN DESCALZO"	<b>10c.</b>
POPULAR!	Armando Calvo, en	GENERAL
	"PUEBLO SIN DIOS"	

SOBERBIO DOBLE!	MANANA y LUNES	35c. 20c.
-----------------	----------------	--------------

EN COLOR POR TECNICOLOR

SILVIA PINAL • Ma. ANTONIETA PONS • TIN TAN  
PEDRO VARGAS • LUIS AGUILAR  
LUCHO GATICA, en

## "TEATRO del CRIMEN"

UN LUJOSO REPARTO ESTELAR, en

## "TARDE de TOROS"



# Cinco millones por el equipo Dodgers

NUEVA YORK, Sept. (Por Radio) — Louis E. Wolfson uno de los acaudalados comerciantes de Miami Beach, el jueves hizo una propuesta formal a los directores de los Dodgers de Brooklyn, consistente en la suma de \$ 5,000,000 por el Club con la intención de retenerlo en Nueva York. El anuncio oficial lo hizo el señor Walter Troutman socio del señor Wolfson. Walter O'Malley Presidente del Club no pudo recibir la noticia porque está de cacería en Wyoming. Pero sería prudente recordar que el señor O'Malley ha dicho muchas veces que si logra un mejor Estadio que el que tienen en Ebbetts Field no haría ningún intento de traslado hacia Los Angeles. Llevarse los Dodgers de Brooklyn para los Angeles es decir quitarlo de la Liga Nacional significaría como quitar el Notre Dame del fútbol de su Colegio.

# De Acuerdo Con Willie Mays Harán el Nuevo Parque Para Los Gigantes en San Francisco

SAN FRANCISCO, Sept. (Por Radio) — Don Horace Stoneham Presidente del Club Gigantes de Nueva York, al hacer el cambio de franquicia ha tenido muy en cuenta hasta los más mínimos detalles para que después no haya ni lamentos ni excusas. Ha estado encima de los contratistas que harán el nuevo campo de juego en

San Francisco que sólo debe tener 315 pies de largo por la línea de fous del jardín izquierdo. Claro está que una de las cosas que contempló el Sr. Stoneham en este caso es el de darle la oportunidad a Willie Mays para que siga jonroneando con facilidad, porque él necesita un blanco más cercano para sus cuadrangulares.

hombre que se ha convertido en el ojo del equipo y desde luego tienen que acomodarlo a las condiciones para que continúe en su ola de triunfos.

## Retuvo su título el inglés McAteer

LIVERPOOL, Sept. (Por Radio) El boxeador minero de 25 años de edad Pat McAteer retuvo su título en su pelea contra el ex campeón de los pesos medios Martin Hanson. Le ganó por decisión en quince asaltos en forma amplia. Los jueces dieron a McAteer diez de los quince asaltos, Hansen ganó tres y dos fueron empatados.

## PROGRAMA HIPICO PARA MAÑANA

1a. CARRERA F NAC. 6 FGS. PREMIO B.375.00 POOL CIERRA 1300 Primera Carrera de la Dupleta			
1-La Gazza Ladra	V. Castillo 116	2	Es caudidata de fuerza al triunfo
2-Damadura	G. Sánchez 112	1	Nos luce ganador por categoría
3-Fru Fru	E. Ortega 104	8	No llega a tiempo al pleito
4-Mr. Tivoll	J. Phillips 114	6	Mejorará, pero no tanto
5-Bugaba	F. Alvarez 110	3	Buen éxito en serie inferior
6-Ika	K. Flores 113	7	Quiere repetir, será difícil
7-Franciscuito	M. Gustines 113	4	Corren el dato, prefiero verlo
8-Elenita	H. Ruiz 105	9	No lució bien en reaparición
9-Solito	G. Milord 102x	5	Buena posición, pero esperamos
2a. CARRERA 6a. SERIE IMP. 6 FGS. PREMIO B.400.00 POOL CIERRA 1300 Segunda Carrera de la Dupleta			
1-Sweet Windsor	A. González 108	3	Lote flojísimo, debe figurar
2-Tlay Brook	J. Phillips 115	1	Por la anterior es el ganador
3-Curale	G. Cruz 110	7	El Gago sigue insistiendo aquí
4-Cervecero	F. Alvarez 110	2	Me convidan a una fría mejor
5-Amat	E. Dario 100	8	Dificultados hasta para partir
6-Hincapié	A. Ycaza 110	4	Es clase, pero anda algo rengu
7-Vain Darling	E. Ortega 103	6	Este lote es mejor que el último
8-Bluno	H. Ruiz 108	5	De su velocidad no supera nada
3a. CARRERA G NAC. 7 FGS. PREMIO B.375.00 POOL CIERRA . . . ONE-TWO			
1-Orando	G. Sánchez 110	5	Estaba suspendido, nada sabemos
2-Olimpico	H. Ruiz 112	4	Tren inicial a su cargo
3-Mellizo	A. Crédito 110	3	En formas para su retorno
4-Pichoto	F. Gatica 105	7	Persigue a Olimpico al comienzo
5-Jipi Japa	A. Ycaza 113	1	Este dato es por costumbre
6-Yoyita	H. Gustines 115	2	En la línea es la indicada
7-Bagdad	A. González 103	6	No creo que se acerca a estos

## JOHNNIE WALKER

*Debe ser Bueno para estar 130 Años a la cabeza de los Whiskies escoceses.*

**Pruébelo — Dirá que es Bueno.**

**JOHNNIE WALKER**  
WHISKY ESCOCÉS

4a. CARRERA B-C NAC. 8 FGS. PREMIO B.450.00 POOL CIERRA . . . QUINIELA			
1-Don Grau	G. Sánchez 108	3	Corriendo como en sus días
2-Riqui	E. Ortega 110	4	Mejorará en el tiro bastante
3-Yosikito	B. Baeza 102	5	Puede ser un sorpresón loco
4-Apache	G. Montero 115x	1	Debe ganarlos, es muy superior
5-Ocean Star	A. Crédito 102	6	Se conforma con rapidez inicial
6-Marcellita	H. Gustines 112	2	Está corriendo bellamente, puede
5a. CARRERA E NAC. 6 FGS. PREMIO B.375.00 POOL CIERRA . . .			
1-Joe	F. Alvarez 115	4	Conocido cronista me dio el dato
2-Chito	F. Gatica 102	3	Dará faena por el triunfo aquí
3-Black Bee	A. Ycaza 110	1	Debe ganarlos por guía al final
4-Toxic	H. Gustines 103	2	Mejora en el tiro más larguito
6a. CARRERA 5a. SERIE IMP. 7 FGS. PREMIO B.500.00 POOL CIERRA . . . Primera Carrera de la Dupleta			
1-Maria Stuardo	F. Gatica 115	9	Viene a la cumbancha de nuevo
2-Elko	J. Phillips 110	4	Muy bien se portó en la milla
3-Horacio	V. Castillo 115	1	Mejorado y en lote flojo
4-Cro Purito	C. Moreno 107x	7	No repite éxito en este grupo
5-Mezereum	B. Baeza 110	8	Demasiado bigote, no se afeita
6-Sunfair	F. Alvarez 112	2	Mejorará lo mismo que M. Maker
7-Sablonde	G. Sánchez 110	5	Tropieza con lote fuertísimo
8-Oliver	H. Gustines 110	3	Ya enseñó que viene componiéndose
9-Shabollon	S. Carvajal 115	6	Este lote es pobre, pero todavía
7a. CARRERA 5a. SERIE IMP. 7 FGS. PREMIO B.500.00 POOL CIERRA . . . Segunda Carrera de la Dupleta			
1-Mirtino	G. Sánchez 115	3	No aseguran que compita
2-Alhajar	J. Góngora 108	5	Cada día se acerca un poquito más
3-Hostigador	A. Ycaza 113	6	El salto de grupo lo detiene
4-Louvre	F. Gatica 108	2	Cambié 9 libras favorables, puede
5-Kinz	H. Gustines 113	7	Ultimamente se porta flojo
6-Fielro	B. Baeza 110	1	Parejo en sus carreras, escogido
7-Picudo	F. Alvarez 113	4	Viene de serie superior, la pelea
8a. CARRERA Especial IMP. 7 FGS. PREMIO B.650.00 POOL CIERRA . . . QUINIELA			
1-Jalisco	F. Alvarez 118	2	Por la reputación debe lucharla
2-Picararo	H. Ruiz 100	4	Está componiéndose el raro este
3-Kings Park	H. Gustines 106	5	Bajó peso, pero en lote duro
4-Mikel	A. Crédito 100	6	Corrió mejor y tropieza toros
5-Neeful	B. Baeza 113	1	De atrasado será su estilo
6-Singful	F. Gatica 102	3	Corro mejor en tiro más corto
9a. CARRERA 1a.-2a. SERIE IMP. 7 F. PREMIO B.1,000 POOL CIERRA . . . ONE-TWO			
1-Kadir	A. Crédito 100	5	No tiene la clase necesaria
2-Double Four	B. Baeza 113	3	Ahora pueden ganarlo llegando
3-Gonetino	F. Alvarez 120	6	Segue preso por estos días
4-Gavilán	F. Gatica 108	4	Actúa bien pero no come pollos
5-Meléndez	G. Sánchez 115	2	Nuevamente con gran opción
6-Bacancito	H. Gustines 105	1	Tiene suerte para la posición
10a. CARRERA 4a. SERIE IMP. 6 FGS. PREMIO B.600.00 POOL CIERRA . . .			
1-Volcánico	G. Montero 105x	5	Creo que sólo al comienzo está ahí
2-Golden Corn II	B. Baeza 113	2	Será el enemigo del Wall
3-Town's Wall	G. Sánchez 118	1	Por clase lo seleccionamos
4-Febrero II	A. Crédito 104	4	Buena carrera, pero no los gana
5-Lutsito	F. Alvarez 110	3	También se decide tardcito

## NOTAS DEL TURF

Que dice la gente...! Blas Aguirre, Alfredo y Rubén Vásquez, integrantes del trio mas sobresaliente de los últimos tiempos en el Hipódromo, sufriendo condena impuesta por los Comisarios. El "Tanque", victima de una de las penas más severas, al ser condenado por el resto del año, desde hacen ya cosa de mes y medio, luego le siguió Alfredo Vásquez con otra larga condena y el último acaba de ser Rubén "Caliche" Vásquez con 12 reuniones.

Bajaran o subirán apuestas! Indiscutiblemente que ese famoso trio, del cual nos ocupamos arriba está considerado como una fuente de atracción en nuestro turf, y ello nadie podría discutirlo, y es por esa la razón que Yosikito se pregunta... Bajarán las apuestas, o subirán? La respuesta es casi segura que disminuirán ya que hay mas confianza en apostar a un ejemplar montado por cualquiera de estos tres jinetes que de uno montado por un González Montero, Cruz u otro de estos palucones.

Perderá Vásquez la Estadística! Indiscutiblemente que la suspensión de Caliche Vásquez le priva la oportunidad de poder ganarse la estadística del segundo semestre de jinetes, como también la de romper la marca de ganadores en un año, que ostenta Blas Aguirre.

Caliche tiene una ventaja de cinco primeros puestos sobre Braulio Baeza, en 12 reuniones que descarrará Caliche, tiene opción suficiente para pasarlo, al menos que Baeza sea también suspendido por alguna causa.

Los Seis Grandes del Turf! Los seis grandes de nuestro turf, son ahora mismo, Caliche Vásquez, con 33 ganadores en 91 montas, 19 veces fuera de la plata; Braulio Baeza 29 primeros puestos en 126 montas, 49 veces fuera del marcador, Heliodoro Gustines 22 triunfos en 129 montas, llegando 43 veces fuera de la plata. Guillermo Sánchez 13 ganadores en 60 montas y 24 veces fuera del marcador. Fernando Alvarez, 12 primeros puestos en 74 oportunidades y 31 fuera de la plata y Alfredo Vásquez, 12 ganadores en 55 montas, llegando fuera del marcador solo 17 veces, para ostentar el mejor promedio.

Vendrá Alfonso! El patronato de Juegos aprobó traer al jinete panameño que triunfa en el Hipódromo de San Felipe en Lima, Perú, Alfonso Carbonell, pero vemos un poco problemático, que el "Napoleón" de la fusta como le llaman en Perú deje sus múltiples compromisos en aquel lugar para venir a esta ciudad, ya que Carbonell además de preparar y montar caballos es también periodista y comentarista radial.

## AMADOR

GRAN TRIPLE PROGRAMA  
Continuación de la Serie  
"EL RETORNO DE LA ARAÑA NEGRA"  
Episodios 10 y 11  
John Ireland, en  
"HORIZONTES DEL INFIERNO"  
John Derek, en  
"EL PRINCIPE DE LOS PIRATAS"  
Precios: 0.20 y 0.10

## Art Fowler quiere retirarse del beis

CINCINNATI, Sept. (Por Radio) El lanzador Art Fowler declaró que lo "perjudicaron" con el cambio que permitieron los Patirrojos del Cincinnati y por eso está pensando en retirarse del beisbol. Fowler un lanzador derecho de 34 años de edad fue mandado por los del Cincinnati al Seattle de la Liga de la Costa Pacífica después de haberlo tenido en la Liga Nacional. Estar pendiente como suplente en el "staff" de lanzadores del Cincinnati es una verdadera desgracia y jamás antes la había sufrido como en esta ocasión. Eso le explicó Fowler a los periodistas. "Ustedes saben lo malo que está el conjunto de lanzadores de ese equipo y tengo la seguridad de que entre otros de los que se han quedado allí, yo soy superior"

LA HORA  
**DEPORTIVA**  
POR MACUMÉ

# TROPICAL

60c. • HOY • 40c.

**EXITO INCONFUNDIBLE!**

**DEL DOBLE PROHIBIDO . . . . . QUE ESTA FORMANDO EL MAYOR DE LOS ESCANDALOS!!**

- COLUMBA DOMINGUEZ • LILIA DEL VALLE
- CHULA PRIETO • ARMANDO CALVO, en

## ESPOSAS INFIELES

CULPABLES O INOCENTES?  
JUZQUE USTED POR SI MISMO...

— con —  
Los Deslumbrantes desnudos  
de  
**KITTY DE HOYOS**

# MARIPOSAS ENGAÑADOS

(EL CORNUDO)

con **Fernandel**

en su más grande creación artística!

# Cotejo Archipistomacanudo Será Entre Meléndez y Double Four

En esta carrera estelar de mañana figuran también el "pispireto" Bacancito y Gavilán ambos con pretensiones de pasarse al rápido Gonetino y pegarle a los 2 grandes.

Meléndez, Bacancito y Double Four sobresalen en la estelar de mañana en el Hipódromo Presidente Remón, tercia de pura sangre importados que deberá brindar a la fanática una de las carreras más reñidas del año.

La carrera principal del buen programa de diez eventos logrado para la fiesta dominical ha sido elegida en el noveno orden. El premio del cotejo será B.1000.00 y se lo pelean los militantes de la 1a. y 2a. serie en un tiro de 1400 metros.

El hijo de Licencioso en Alicia, Meléndez busca su desquite contra el veloz tordillo del Cococha Stable Double Four y el argentino Bacancito o busca contra Meléndez. Este último dominó por escaso margen al mulato del Stud Durrieu, Bacancito siete días atrás gracias a la distancia de milla que afectó en algo el triunfo del equino de Don Bolívar Vallarino. Mañana correu menos distancia, mismos jinetes y diferencia de peso en 10 libras; a Meléndez lo guía Guillermo Sánchez y a Bacancito Heliodoro Gustines. Este es el duelo Bacancito-Meléndez.

El desquite Meléndez-Double Four presenta los aspectos siguientes: el irlandés, propiedad del Exmo. Sr. Presidente de la

República, Don Ernesto De la Guardia se ganó al negro Meléndez por cabeza en igual distancia a diferencia de 4 libras a favor del cenizo, mañana el chileno que acondiciona Luis Rodríguez le dispensa dos únicamente; Braulio Baeza lleva otra vez a Double Four, mientras que a Meléndez lo guía Sánchez en vez de Jorge Phillips, ambos cambios favorecen al seis años de la Sra. Virginia De la Guardia de Gervaud.

Conclusión factible: Meléndez debe dominar a Double Four por cambio de jinete y libras; a su vez Bacancito debe superar a Meléndez por cambio de distancia solamente, existiendo la posibilidad de que el duelo suicida entre Double Four y Bacancito sea un factor primordial en beneficio de un triunfo de Meléndez en final cardíaco. Este estudio les presenta a los amantes del Deporte de los Reyes un aspecto real de lo que será el estuperdo desafío que ofrece el Hipódromo Presidente Remón en su carrera estelar, dadas las posibilidades tan parejas de los tres favoritos del evento.

Completando el grupo están: Gavilán con peso liviano y Francisco Gatica en sus lomos, con opción sorpresiva; Kadir el veterano alazán de Antonio Eskildsen, corriendo con la carga más leve del grupo y Amado Credidio en su silla y el veloz Gonetino del Stud Buena Fe que lleva la guía de Fernando Alvarez con 120 libras.

## "Es Difícil Seleccionar Los Caballos Ganadores", E. Arcaro

SARATOGA SPRINGS, New York, Sept. (Por Radio) — Unos periodistas trataron de obtener del famoso jinete norteamericano Eddie Arcaro una entrevista en la cual manifestara cuál fue a su juicio la más grande carrera de las 20,000 en que ha participado. Eddie comenzó por donde no lo esperaban los interlocutores, diciéndoles que era más difícil escribir que seleccionar los caballos ganadores, y él no se creía ni siquiera

apenas regular en ninguno de los dos aspectos. "Han sido tantas las carreras que me han emocionado al ganarlas y cuando se pierden tantas veces cuando uno tiene 25 años como jinete que recordar y las últimas son las que más claro aparecen en mi mente. Pero cree usted que pueda haber olvidado la velocidad que "Whirlaway" desplegaba en sus

muchas victorias? "Assault" no tenía espacio para pasar entre Gaalorette y "Slymie" en el Butler Handicap, pero en un esfuerzo final pasó y ganó. Realmente ese día sonreí de satisfacción. "Citation" era como guiar un auto. Era capaz de dar la velocidad requerida y aún más en diversos momentos durante una carrera. Uno tiene que buscar mucho para encontrar un potrero más inteligente que "Devil Rider" y entre los dos tuvimos muy buenas carreras. Eso no me satisface, por lo que hagamos otra categoría: una de las que más me ha gustado.

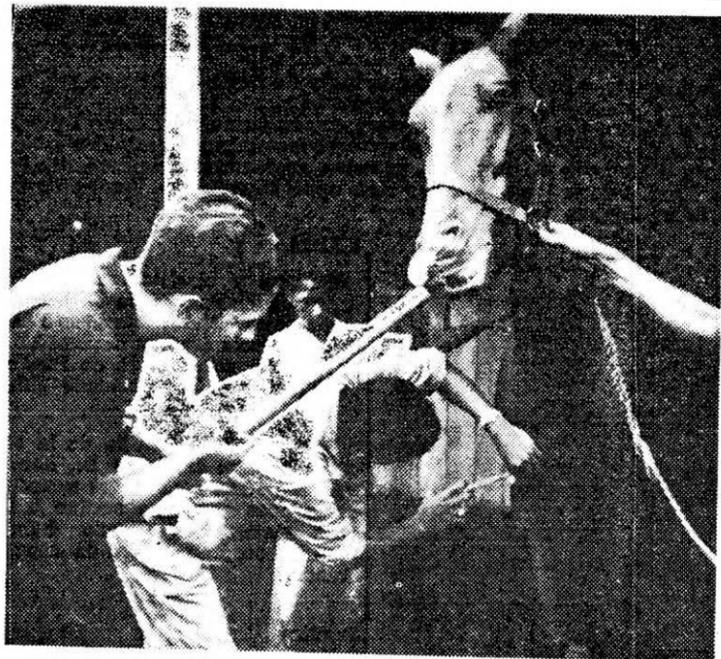
El match-race de "Nashua" y "Swaps" cae dentro de esta categoría debido a muchas razones. Hemos sido vencidos por "Swaps" en el Kentucky Derby y ahora tenemos otra oportunidad. Ganar cualquier carrera para Mr. Fitz es un placer, pero esta significaba algo más para él que las demás. Sus métodos de entrenamiento siguen un patrón que es imitado por los demás hipicos de la vieja escuela, de la cual yo salí.

El Gran Señor tenía a "Nashua" listo como una navaja para esa carrera. Le vi como dedicó dos meses para esa carrera. Vi toda la paciencia, que le hace triunfar tanto, que utilizó en el potrero. Y cuando había hecho todo lo que podía en el potrero, se viró hacia mí en lo profundo del Washington Park y me dijo: "He hecho toda mi labor Eddie. Ahora te toca a ti."

Eso me asustó. Era yo el responsable de toda la labor que él había hecho. Un pequeño error de mi parte se reflejaría en él. Creo que hubiera dejado mi puesto de haber perdido.

Pero "Nashua" hizo toda la labor. Y cómo la hizo! Salimos de la gatera en el momento oportuno y adelantamos terreno en cada segundo. Cada vez que "Swaps" intentó acercarse, tenía fuerzas para separarse. Tres veces sacó más velocidad y el otro potrero no tuvo para una cuarta oportunidad. Nos separamos de ellos en la recta final. Ambos corrieron una gran carrera ese día, pero "Nashua" tuvo la mejor actuación.

Para mí fue una gran satisfacción ese día traerle de nuevo a "Nashua" a Mr. Fitz.



NO SE EQUIVOQUEN... no es que están inyectando a este potrero para que vuele en la pista... Es el Dr. Ramon Vega aplicándole la aguja para un tratamiento que requiere este animal un poco mal de salud. Observen que los ayudantes están sujetando al penco que se sienta con ganas de pegar el brinco, pero lo tienen con policía por el labio superior que no le permite ni chistar. Varios chiquillos curiosos están contemplando el trabajo del Dr. Vega precisamente en el tiempo que va a hincarle la aguja al ejemplar.

## Gallant Man contra Round Table el 28

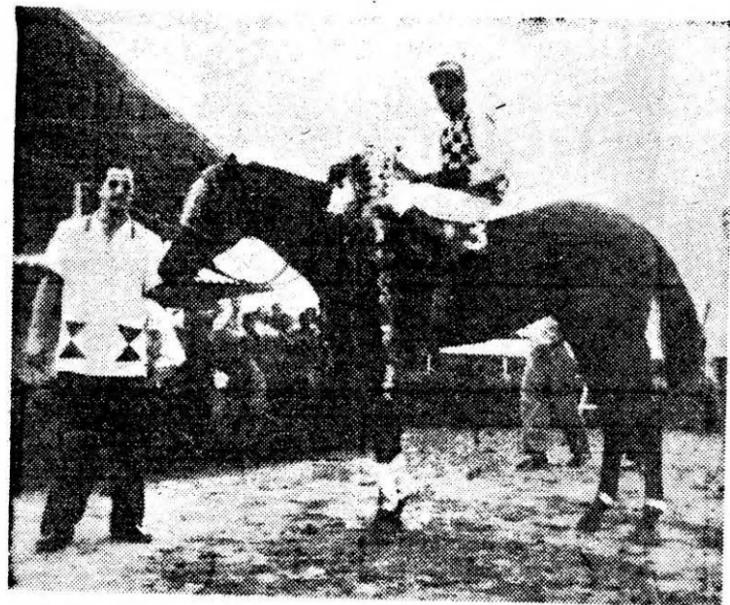
DEL MAR, California, Sept. (Por Radio) Tendremos el mayor gusto de ver en acción en el mismo hipódromo a "Gallant Man" y a nuestro potrero "Round Table", dijo el propietario de este último señor Travis M. Kerr, en entrevista con los de la prensa el miércoles.

El señor Kerr manifestó lleno de entusiasmo que si no se presentan inconvenientes de última hora los dos potrillos más destacados en los Estados Unidos saldrán juntos del arrancador automático el día 28 de este mes en el Clásico "Woodward" en el hipódromo de Belmont.

"Si Round Table sale bien en su compromiso del próximo 14 en el Handicap Naciones Unidas es probable que se lleve el clásico Woodward dice su dueño.



QUE VA PERDIO TIEQUEST... No puede ser, si estaba como un cuchillo el jueves cuando el preparador más joven del mundo le mandó su galopito. Así parece que estuvieran diciendo el gran Johnny Jiménez el Papacito de los jinetes del hipódromo Presidente Remón. Don Johnny está atendiendo a alguien que le habla pero tiene las manos sobre los billes por si las moscas.



SCINTILLATION EL POTRO IRLANDES QUE LE ESTA DANDO grandes entradas a don Daniel Ciniglio aparece en el círculo de ganadores con la corona de flores naturales que ganó en el clásico "Labor Day". "ARREVEDERCE FRATELLO" Ciniglio brindó una mondongada a todos los empleados de la oficina del hipódromo el lunes pasado por el triunfo de Scintillation el potrero que espera que se lleve otros premios en los próximos clásicos en los cuales tome parte. Caliche Vásquez con brillante monta logró el triunfo de Scintillation en este clásico, a pesar de que iba con fuertes contendores.

## Tras el Telón Durante Una Función Hípica

Por Williams Robertson

### EL JUEZ DE PARTIDAS

Cuando un caballo se presenta a la pista abandona los predios del Juez de Partidas y entra a ser preocupación de Juez de Partidas. También, en algunos casos, un caballo sufre cambio en el título de propiedad. Si ha sido reclamado, el nuevo dueño inmediatamente entra en función. A pesar de que el antiguo dueño recibirá parte del premio ganado por el animal en la próxima carrera, el caballo es propiedad del dueño que lo reclamó, y si fuere lesionado o muerto antes de comenzar la carrera o durante el desarrollo de la misma es pérdida para el nuevo dueño.

Rumbo al punto de partidas los caballos deberán desfilarse delante de los Comisarios con el fin de que estos oficiales puedan efectuar una inspección metódica de todos y cada uno de los competidores y también este desfile permite al público una última oportunidad para examinar los animales. Durante este proceso, deben los equinos cargar los pesos asignados previamente. Un jinete no podrá apearse para dar descanso a su cabalgadura a menos que haya recibido una concesión especial; y esto cuando se logra es solo viable en circunstancias excepcionales.

Ocasionalmente un caballo puede ser excusado de desfilarse con los otros; pero en todo caso deberá pasar delante de los Comisarios, aún cuando tenga que salir de su cauce para satisfacer este requi-

sito. Cuando los animales se aproximan al punto de partidas y entran bajo el control directo del Juez de Partidas, los potros guías pierden vigencia y desde luego nadie más que el Juez de Partidas y sus asistentes podrán tocarlos sin permiso especial, salvo en casos de emergencia.

Cada caballo es conducido a su carril, cuya posición se determina tras sorteos y con frecuencia se oye este soliloquio:

"Todavía no, señor."

"Un minuto, por favor!"

"No estoy listo; un segundo nada más, señor!"

Los jinetes, muchos de los cuales giran la mano derecha cual si fueren colegiales deseosos de atraer la atención del profesor, ruegan para que se les dé un poco más de tiempo para acomodar sus monturas y asegurar una partida buena. Los asistentes del Juez de Partidas saltan hacia adelante y para atrás, enderezando las cabezas de los animales; en fin, acomodándolos. El Juez de Partidas se sitúa sobre una plataforma a unos pasos de la gatera observando los acontecimientos.

Sujeta en a mano un artefacto parecido a las pinzas, que mantiene invariablemente fuera de la vista de los jinetes. En momento oportuno, cuando todos los caballos estén listos, presiona el artefacto y se abren las portezuelas. Partieron y la carrera en pleno desarrollo.



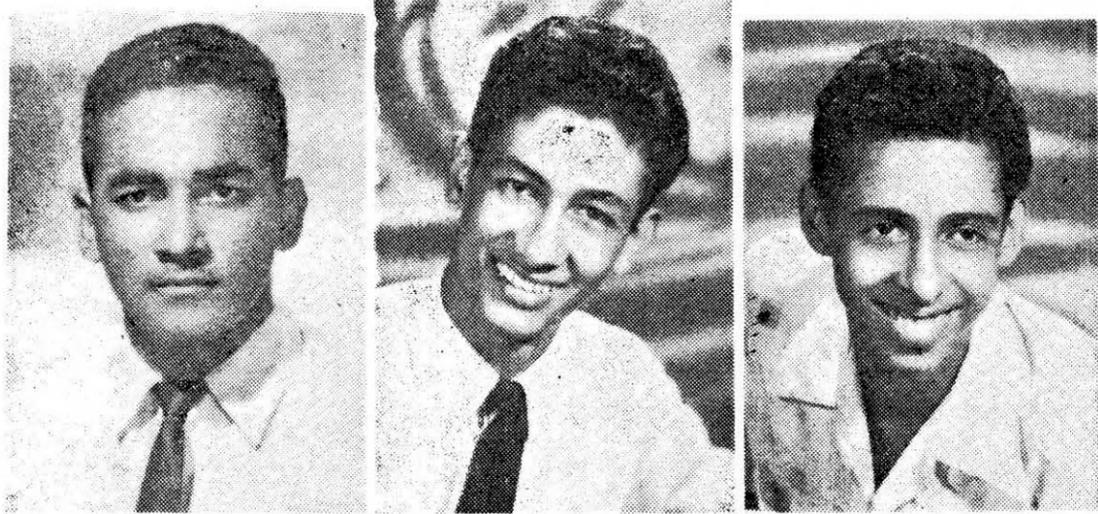
MECANICO? NO... Doctor en Veterinaria... Es el Dr Ramon Vega del cuerpo de veterinarios del hipódromo Presidente Remón en traje de carácter es decir con la ropa necesaria para atender a los pencos en la clínica especial. El Dr. Vega aparece sonriente en la fotografía después de haberle dado los pinchazos de estilo con la hipodérmica a un caballo que necesitaba de su atención.

ECONOMICOS

Para su construcción prefiera bloques de arcilla Clayco, son económicos por livianos, resistentes y por no producir rajaduras. Bloques de 4x12x12" B.121.00 millar neto. Bloques de 5x12x12" 157.50 millar neto; Bloques de 6x12x12" B.185.00 millar neto. Cia. de Productos de Arcilla, S.A., Vía España 37-49 — Tel. 3-0160.

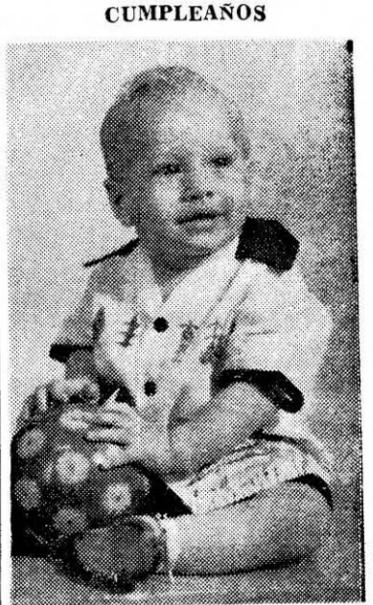
AVISO JUDICIAL

EDICTO EMPLAZATORIO El suscrito Juez Tercero del Circuito de Panamá, por medio del presente, E M P L A Z A : A GUILLERMO PATTERSON Jr., y ANGELICA CH. DE PATTERSON, ambos mayores, panameños, vecinos de la ciudad de Panamá, con residencia en calle 36, No. 15, o en Avenida 5a. No. 19, San Francisco de la ciudad de Panamá para que por sí o por medio de apoderado comparezcan a estar a derecho y a justificar su ausencia en el juicio ordinario que en su contra han propuesto en este Tribunal los señores GUMERCINDO CABEZAS, MARIA EPIFANIA ORTEGA, TEOFILO VILLAVERDE, EMILIO RUIZ, CARLOS PIMENTAS y otros, todos agricultores vecinos de Agua Buena, Corregimiento de Chilibre, Distrito de Panamá. Se advierte a los emplazados que si no comparecieron a los estrados del Tribunal dentro del término de treinta (30) días, a partir de la última publicación de este edicto en un periódico de la localidad, se les nombrará un defensor de ausente, con quien se seguirá el curso del juicio. Panamá, 21 de Agosto de 1957. El Juez, (Fdo.) RUBEN D. CORDOBA. El Secretario, (Fdo.) JOSE C. PINILLO. Yo anterior es fiel copia. El Secretario, (Fdo.) JOSE C. PINILLO.



FLOYD BRITON EDUARDO S. BLANCO RICARDO QUIROS

Los jóvenes estudiantes Floyd Briton, Eduardo S. Blanco y Ricardo Quiros, Director, Jefe de Redacción y Administrador respectivamente, del periódico estudiantil, "Aguilucho", que publican como vocero del Nido de Agujas, saldrán en gira cultural por diferentes ciudades costarricenses, donde llevarán a cabo varias entrevistas para el periódico que dirigen.— Los jóvenes estudiantes y dirigentes de la AFIN, piensan realizar una importante entrevista con el Presidente de Costa Rica, Excelentísimo señor don José Figueres.— Vemos en su orden en la foto, a los jóvenes Britton, Blanco y Quiros.



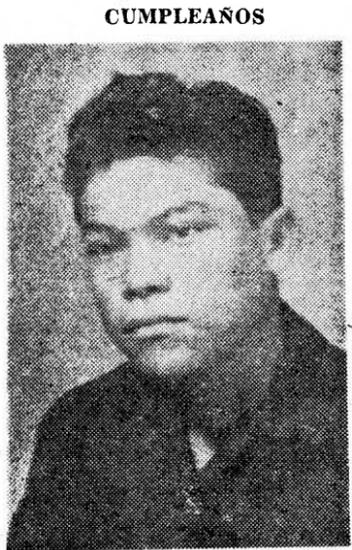
CUMPLEAÑOS

En días pasados cumplió un año más de vida el gracioso e inteligente niño Samuel Cohen, motivo que aprovechamos aunque un poco tarde, para felicitarlo y deseárselo muchísimos cumpleaños más. Samuelito fue agasajado con una fiestecita por sus amorosos padres, don Aaron Cohen y doña Raquel de Cohen, a la cual asistió un numeroso grupo de sus amiguitos.

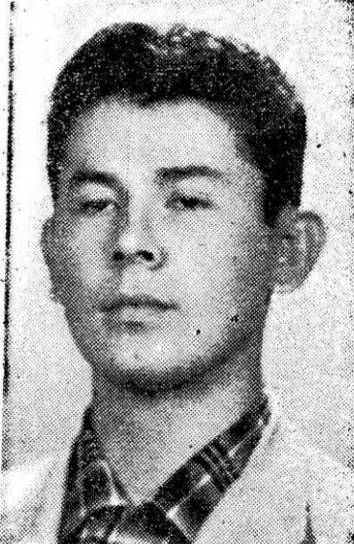
NUEVO EMPERADOR SE PARA PARA UNAS FESTIVIDADES

Nuevo Emperador se prepara ya para la celebración de la tradicional "Semana del Arroz", que culminará con bailes los días 28 y 29, amenizados por la acreditada orquesta de Emilio Sempris y la coronación el 28 de la candidata electa a Reina.

El Club de Padres de Familia y los maestros de allí, trabajan conjuntamente en la elaboración de un vasto programa para estas festividades, en beneficio de aquella escuela. El programa incluye eventos deportivos, palo encebado, tunas, paseo de la Reina, cabalgatas, riñas de gallos, esposición y ventas de comidas criollas a base de arroz y bailes típicos. Nuevo Emperador invita a todos a estas tradicionales fiestas para tener la oportunidad de brindarles las más amplias atenciones.



CUMPLEAÑOS



LESLIE AMOS LEZCANO C.

Farte mañana a las 2:30 p.m., por la vía aérea hacia San Francisco de California el joven estudiante Leslie Amos Lezcano C., con el fin de continuar sus estudios universitarios gracias a una beca obtenida por gestión del Rev. Padre Eduardo Gómez, C.M. En virtud de sus dotes de camaradería y compañerismo sus amigos le ofrecieron ayer un agasajo de despedida en la residencia de doña Evidella de Díaz para testimoniarle así el aprecio y simpatía que sienten por él por las cualidades que lo adornan. Le deseamos al amigo Lezcano buena suerte y éxito en sus estudios en el Norte.

Nos complacemos de la manera más cordial en enviar nuestras más efusivas felicitaciones al joven Aquiles Ortiz M., quien en el día de hoy, rodeado del cariño de su madre y hermanos, celebra un año más de vida.

FERIA

Mañana y el domingo se celebrará en el Parque de San Francisco de la Caleta, una gran feria en la Escuela Manuel Espinosa B., organizada por el Club de Padres de Familia del mencionado plantel.

Los padres de familia de la escuela Manuel Espinosa B., hacen una invitación a todos los sectores ciudadanos para que asistan a la feria mencionada donde habrá grandes sorpresas para la concurrencia.

Bautizo

Recibirá hoy a las cuatro de la tarde en el Santuario del Carmen de Pocrí, Aguadulce las aguas bautismales la graciosa niña Aura Esther Juárez B. hija de nuestro gran amigo colaborador de este diario señor Alejandro Juárez Jr., y señora Esther B. de Juárez.

Serán los padrinos de la preciosa Aura Esther, el señor Aurelio Barria y señora Justina M. de Barria, después de la ceremonia habrá una fiestecita en la residencia de los padres.



Mañana parte para Nicaragua el conocido barbero de Calle "J", don Francisco Díaz, con el propósito de asistir a la misa del primer aniversario de la muerte de su querida madre doña Jesús Meza de Díaz (q.e.p.d.). El diario diferente que lo cuenta entre sus amistades le desea al amigo Pancho un feliz viaje y pronto regreso a esta tierra que quiere con cariño como su segunda Patria.

MANDRAKE



RAMONA



SU **HOROSCOPO** para hoy por: Abdul-Ha-Med

HOSPITAL HORSCOPO GENERAL DE LA HORA PORO ...

En los primeros días se pueden presentar serias dificultades en el sector sentimental y amoroso de su vida. Reflexione sobre sus errores pasados y medite sobre sus planes de presente y futuro para el mejor encauzamiento de los mismos. Usted debe buscar la armonía por todos los medios con las personas que le traen en estos días, y en particular con sus mayores afectos.

**ARIES:** de Marzo 21 a Abril 20

La mañana no tiene nada de importancia en su cielo astrológico, pero después del mediodía los aspectos ejercen una notable influencia en el sector social de su vida.

**TAURO:** de Abril 21 a Mayo 20

La mañana no le ofrece nada de importancia. Después del mediodía usted encontrará el apoyo necesario para el mejor encauzamiento de sus planes. Su personalidad logrará distinguirse.

**GEMINIS:** de Mayo 21 a Junio 20

La mañana debe dedicarla a perfilar los planes que piensa poner en práctica durante la tarde y la noche. Seleccione a sus amigos para pasar el día en buena armonía y compañía.

**CANCER:** de Junio 21 a Julio 22

No se arriesgue demasiado; evite los juegos de azar y toda nueva inversión monetaria. Dedique parte de sus ratos de ocio al hogar y seleccione a sus amigos en este día.

**LEO:** de Julio 23 a Agosto 22

Huya de los pesimistas y defina a través de las influencias de Neptuno en su cielo astrológico. La noche puede presentar mejores perspectivas para el sector amoroso.

**VIRGO:** de Agosto 23 a Septiembre 22

Pueden presentarse problemas difíciles en este día. Aspectos negativos en su cielo astrológico. Obre con mucho tacto sobre todo en asuntos donde tenga algo que perder.

**LIBRA:** de Septiembre 23 a Octubre 22

Los aspectos se muestran neutrales en este día. Siga una línea intuicional en todos sus asuntos y no haga fuertes inversiones de dinero. Posponga las visitas para otro día.

**SCORPIO:** de Octubre 23 a Noviembre 22

Favorable para tomar decisiones de largo alcance en el tiempo. Siembre buena semilla y recogerá buenos frutos en el futuro. Trate de comprender las necesidades y el interés de otros.

**SAGITARIO:** de Noviembre 23 a Diciembre 21

La tarde será mejor aspectada que la mañana para el sector social y de trabajo. Usted puede lograr mayor cooperación de parte de quienes comparten su trabajo con usted.

**CAPRICORNIO:** de Diciembre 22 a Enero 19

Elimine todo exceso de optimismo y concrete sus aspiraciones al campo de sus conocimientos y máxima capacidad de sus aptitudes. Debe mostrarse partidario de las cosas positivas.

**ACUARIO:** de Enero 20 a Febrero 18

Su cielo ofrece buenos aspectos para lo social y amoroso. Muéstrese comprensivo con sus seres más queridos y armonice con todos cuantos le tratan en este día. Venus protege el amor.

**PISCIS:** de Febrero 19 a Marzo 20

Júpiter favorece el sector financiero y comercial en este día. La noche será bien aspectada por Venus para el sector amoroso. Usted puede predominar en su círculo social en este día.

**NUMEROS AFORTUNADOS**  
 ARIES: 24-31-37; TAURO: 16-01-32; GEMINIS: 28-08-56; CANCER: 37-03-73; LEO: 14-04-11; VIRGO: 18-94-77; LIBRA: 12-21-46; SCORPIO: 51-92-15; SAGITARIO: 21-88-97; CAPRICORNIO: 42-24-02; ACUARIO: 82-31-28; PISCIS: 17-09-71.

Conteste esta pregunta y gáñese **B/. 150.00**

**Por qué LA LIEBRE Regala UN CHALET?**  
 Contestación .....  
 Nombre .....  
 Dirección .....

Entregue este cupón en cualesquiera de los establecimientos afiliados a la Liebre

VILLANUEVA y TEJEIRA  
 le Regala Cupones de la Liebre  
**GANESE EL CHALET!**

**Colocan la Primera Piedra de Una Casa Que Obsequiará "La Liebre"**



Hoy 4 de Septiembre de 1957, los que firmamos nos hemos reunido en la Calle 13 y Calle 50 de Paicilla, con el propósito de colocar y bendecir la primera piedra del primer chalet que regalará la "LIEBRE" con la espontánea y generosa colaboración de los comerciantes e industriales afiliados a la Organización de Comerciantes Unidos, S.A.

Quiera Dios que la felicidad acompañe siempre a la familia que resulte agraciada y que este sea el primer eslabón de una interminable cadena de regalos que proporcionen felicidad a la familia panameña.

**Don Alejandro A. Duque Jr.**  
 Presidente.

**Lic. Julio F. Barba**  
 Secretario  
**Don Rubén Reyna P.**  
 Gerente.  
**Don Carlos R. Moreno**  
 Tesorero  
 Reverendo  
**Ing. Tomás G. Duque V.**  
 Vicepresidente  
**Ing. Victor C. Urrutia**  
 Subtesorero  
**Dr. Alfredo Cantón**  
 Subsecretario

**VOCALES:**  
 Don Ricard E. Levy  
 Don Oscar López  
 Don César E. Chú  
 Don León Abisor  
 Don Rafael Angel  
 Don Alfredo Minutto  
 Dr. Pedro Moscoso D.  
 Don Fernando Carreyo  
 Don Víctor M. Tejeira Jr.  
 Don Nathaniel Méndez  
 Don Eli D. Acrich  
 Don Adelmo Benítez  
 Otto Welman

**CUMPLEAÑOS**  
 Se encuentra celebrando en esta fecha, el mejor de sus días, la encantadora e inquieta niña Ilka Galvez, hija de los distinguidos esposos, Don Humberto Gálvez Barria, y Sra. Doña Mercedes de Galvez. Para la pequeña nuestras felicitaciones, haciendo votos para que siga cumpliendo muchos años mas llena de vida y felicidad.

**Sobrecamas**  
 EN UN EXTENSO SURTIDO EN SU  
**ALMACEN MARLBORO**  
 Diga: "Cárguelo a mi Cuenta"



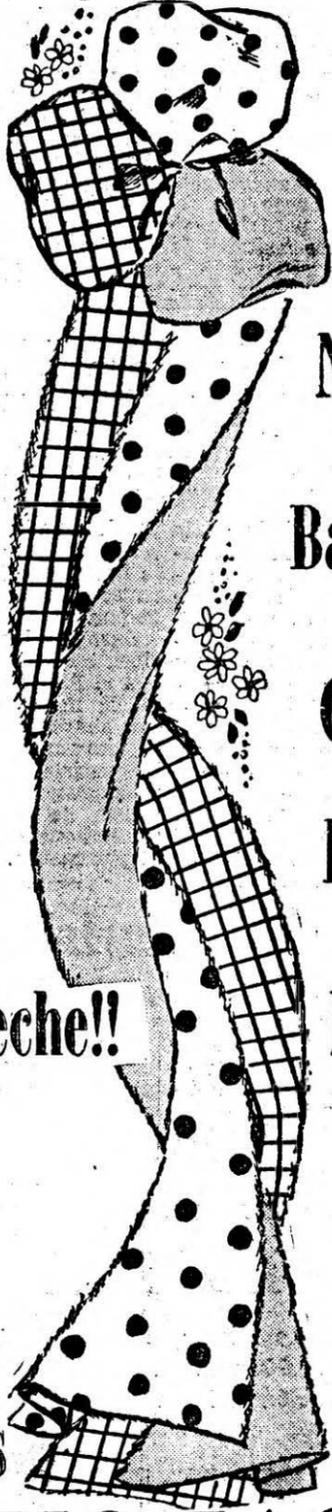
**MUEBLERIA Tuñon**

**NUEVA**  
**SUCURSAL**  
**TUÑON**

Ave. Central No. 25A-41  
 (Al lado del Teatro Capitolio)

**APROVECHE!!**

El Ultimo Dia de Nuestro Gran Baratillo de Calidad Precios Nuevas Telas y Más Bajos Precios en el



**ZIG-ZAG**

# PALACIOS PARALIZA OTRA VEZ EL JUICIO

El Lic. Ramón Palacios Parrilla, defensor de Rubén Miró pagó en el día de ayer, la suma de 50 balboas en concepto de costas procesales que le estaban cobrando por dos recusaciones presentadas por él y por el mismo Miró, contra los Magistrados de Gracia y González respectivamente, que fueron declaradas por el Tribunal no aprobadas. Además, pagó al Tesoro Nacional 20 balboas, como multa impuesta por el Tribunal por dichas recusaciones.

Al cancelar el Lic. Palacios a favor de los Magistrados de Gracia y González las costas, y del Tesoro Nacional las multas, las recusaciones que él y Miró habían presentando nuevamente contra esos mismos Magistrados continuarán tramitándose lo que viene a paralizar nuevamente el negocio principal al estar recusado su Ponente, el Lic. Angel Vitelio de Gracia. Le tocará a los sustanciadores de las mismas resolverlas.

## Sánchez Murió de Una Hemorragia Cerebral

Aunque se están practicando una serie de exámenes en una porción del estómago extraído al cadáver de Benedito Araba Sánchez, quien falleciera el sábado 31 a las ocho y media de la mañana y fuera enterrado a las cinco de la tarde en Chitré, para determinar si éste fue envenenado, de acuerdo con la autopsia practicada por el Dr.

Casco Díaz, ante la presencia del Fiscal de Herrera, Lic. Rodolfo García C., y cientos de mirrones en el mismo cementerio de Chitré, Araba Sánchez falleció de una hemorragia cerebral a consecuencia de una intoxicación alimenticia. Sánchez, había comido, quince horas antes de su muerte, una sopa de camarones que debía haber estado dañada.

El cadáver de Sánchez, fue exhumado, por órdenes del Fiscal García, en vista de que los familiares del extinto, aseguraban que éste había sido envenenado. Hasta el momento todo hace indicar que la muerte de Sánchez, se realizó en circunstancias naturales, sin embargo el examen en el estómago del difunto, dará más luz en esta investigación.

## Circuitos especiales para instalar aire acondicionado

El Ing. Andrés Arauz, Inspector Municipal de Servicios Eléctricos, se ha dirigido a todos los electricistas y establecimientos que se dedican a la venta de aparatos de aire acondicionado para advertirles que en la instalación de dichos aparatos es necesario un circuito o salida especial ya que los mismos, cuando utilizan los circuitos existentes en las residencias hacen bajar enormemente la intensidad de la corriente sobrecargando las líneas con el consiguiente peligro para la residencia, y los mismos aparatos de aire acondicionado sufren deterioro por la falta del voltaje necesario pudiendo quemarse los compresores.

Asimismo, un grupo de electricistas visitó nuestra redacción para explicar que cuando ellos hacen instalaciones eléctricas en las nuevas residencias que van a utilizar aire acondicionado incluyen en sus presupuestos salidas o circuitos independientes de los otros circuitos de uso doméstico citándose a los requisitos de la Oficina de Seguridad y de Electricidad Municipal ya que, como se ha explicado, estos aparatos necesitan un circuito aparte para garantizar un servicio eficiente y por razones de seguridad.

## LA HORA

Panamá, Sábado, Sept. 7, 1957

### Ingeniero Jefe



Ing. José L. Fernández

Desde el 10. de Septiembre se encuentra desempeñando el cargo de Ingeniero Jefe de la C.A.M. el Ing. José L. Fernández quien, hasta la fecha de su nombramiento, ocupó el cargo de Ingeniero Jefe de la División "A" de la C.A.M. El honor que le ha sido conferido al Ing. Fernández es fruto de sus esfuerzos y consagración lo que se puede palpar en el acondicionamiento de las calles de la capital. Entre sus nuevas atribuciones el Ing. Fernández tiene la de llevar a cabo los trabajos de rehabilitación de caminos en toda la República y seguirá actuando bajo la supervisión directa del Ministro de Obras Públicas, y los Directores de la C.A.M., representantes del Banco Mundial.

## El Dr. Porrás habla en Sta. Ana mañana

El Dr. Demetrio Porrás, hablará mañana domingo a las ocho de la noche en el Parque de Santa Ana, durante la retransmisión que se efectuará en dicho parque la banda de Bomberos, en la apertura de Noche de Arte, Cultura y Música, iniciada y organizada por la junta cívica de Santa Ana, con el espíritu de crear una nueva conciencia nacional, y amor a nuestros escritores, poetas y músicos nacionales, desconocidos por la gran mayoría del país, por falta de divulgación al respecto. El Licenciado Luis Estribi, está encargado de dicho acto, y hará la presentación del insigne orador, líder del Partido Socialista, y uno de nuestros oradores de más prestigio en nuestro medio.

## Otro Plomo Pegó Mario Castorina

Mario Castorina ha sido pues a órdenes de la autoridad competente por la Policía Secreta, acusado de estafa en perjuicio del señor Rodolfo Estripeaut, por la suma de 30 balboas.

El señor Estripeaut informó como estudiante de la Universidad, y le dijo que necesitaba 30 balboas, para completar

la cuota para sufragar los gastos de una misa campal que se estaba organizando por el alma de todos los estudiantes universitarios fallecidos. El señor Estripeaut, le entregó el cheque de 30 balboas, que Castorina cambió en la cantina "Hancock".

Para sorprender a su víctima se hizo pasar como Alberto Contreras estudiante de la Universidad Nacional.

## Un Incidente no Suspende Tramitación de un Juicio

Del Lic. Oscar Ucrós hemos recibido la siguiente carta en respuesta a una aclaración de la Corte Suprema de Justicia sobre remitido que apareció en este diario Panamá, Sept. 6 de 1957 Señor Jorge Ramírez Director del Diario "La Hora" Presente.

Estimado señor Director Al saludarlo, ruego a Ud. dé cabida en su prestigioso diario a esta réplica a la carta publicada en el día de hoy por el Secretario de la Corte Suprema de Justicia, Sala de lo Penal bajo el título "La Corte aclara", el cual se refiere al remitido que desde el día de ayer se está publicando en este diario. En esta carta aclaratoria, se nos acusa, a los acusadores, de ser los responsables de las demoras sufridas en la tramitación del expediente que se le sigue al Magistrado Dario González por supuestas lesiones (realmente es homicidio frustrado) en perjuicio del Lic. Virgilio Tejada Luna (q.e.p.d.). Alegan ellos que la causa de dicha demora es un incidente en que se solicitaba la suspensión de Dario González del cargo de Magistrado del Segundo Tribunal Superior de Justicia cuando este tipo de incidente NO ES DE PREVIO PRONUNCIAMIENTO Y EN CONSECUENCIA NO ES DE LOS QUE SUSPENDE LA TRAMITACION DEL JUICIO PRINCIPAL, máxime que este incidente quedaba resuelto de hecho, al dictarse el auto de enjuiciamiento. Prueba de que el incidente se

tramitaba por separado y de que no suspendía la tramitación del juicio principal, es el hecho de que el Procurador General de la Nación, dictó su vista número 223, en que pide a la Corte que llamen a juicio al Magistrado Dario González por homicidio frustrado y le revocuen el beneficio de excarcelación bajo fianza, durante la tramitación de este, es decir, el día 20 de Noviembre de 1956 y el incidente en mención, se había comenzado a tramitar el día 16 de Mayo de 1956 y no vino a ser fallado sino en el mes de Junio de este año. Respecto al tiempo transcurrido o sea los 263 días de estar en el Despacho del Magistrado VICTOR DE LEON, esto es correcto, ya que este expediente solo pasó a la secretaría por dos o tres semanas durante el mes de Julio próximo pasado, cuando el defensor del sindicato González, pidió que se afianzara las costas de perjuicio, la cual se consignó dentro del término de ley, que en estos casos es de OCHO (8) DIAS hábiles. En consecuencia, queda demostrado pues que el contenido de los remitidos son correctos y que en realidad se ha demorado en exceso la tramitación de este juicio que tantos comentarios desfavorables ha causado.

Agradeciéndole la atención que esta le merezca, me es grato suscribirme, De Ud. Atto. y S.S.

Lic. Oscar Ucrós G. Céd. 47-45276 Acusador Particular de DARIO GONZALEZ

## No Están en Huelga Vendedores de Carne

En aclaración enviada a la prensa, suscrita por el Presidente y Secretario General de la Asociación de Expendedores de Carne en la Capital, manifiestan que ellos no están partici-

pando en ninguna huelga de venta de carne, que actualmente llevan a cabo algunos expendedores de carne de cerdo al por menor.

Agregan los informantes que ellos, en la entrevista sostenida con el Presidente de la República, la manifestaron que verían con simpatía la solución pacífica, encaminada por la razón y la justicia, de las aspiraciones señaladas por sus compañeros afines, de la Asociación de Expendedores de Carne de Cerdo al por menor.

## Los choferes invitan a sepelio de socio

El Sindicato de Choferes y Anexos de Panamá, por medio de una delegación designada se entrevistará con el Jefe del Estado, don Ernesto de la Guardia Jr., el Lunes 9 del presente mes a las once de la mañana, donde tratarán sobre salario y la reorganización del transporte.

Los choferes del referido sindicato que dirigen los señores: Victor Manuel Delgado y Jacinto Ubillus Díaz, esperan que el Jefe del Estado le de una solución satisfactoria a los intereses del obrero del volante, al reorganizar el transporte colectivo de pasajeros en la Ciudad.

## Los Lolaños se reunirán mañana

Con el fin de elegir su mesa directiva, se reunirá mañana domingo a las 11 del día en el local del Sindicato de Cantineros, Saloneros y Afines, la Sociedad Pro Mejoras de Lolá, de la Provincia de Veraguas.

## LA SOCIEDAD CUBANA INVITA

A una solemne Misa que se oficiará mañana domingo a las 10.00 a.m. en la Iglesia de La Merced en conmemoración del día de la Santa Patrona de Cuba,

## LA CARIDAD DEL COBRE

Panamá, 7 de Septiembre de 1957.